



## 大会

第六十一届会议

正式记录

## 第十九次全体会议

2006年9月25日星期一下午3时举行  
纽约

主席：阿勒哈利法女士..... (巴林)

下午3时10分开会

## 议程项目8 (续)

## 一般性辩论

**主席 (以英语发言)**：我请博茨瓦纳外交与国际合作部长蒙帕蒂·梅拉费少将阁下发言。

**梅拉费先生 (博茨瓦纳) (以英语发言)**：主席女士，首先请允许我祝贺你当选为大会第六十一届会议主席。你的当选表明了国际社会对你和贵国巴林王国的信任与信心。

我还要借此机会赞扬你的杰出的前任、瑞典王国的扬·埃利亚松先生阁下在第六十届会议期间表现出的出色领导才干和取得的成就。

此外，请允许我赞扬秘书长科菲·安南先生阁下过去十年来兢兢业业地为人类所做的无私奉献。这位非洲的伟大儿子富有远见地领导联合国，体现了并将继续体现我们建立一个更加和平、公正、公平和繁荣的世界的集体愿望。他堪称是非洲赠予人类的伟大礼物。

在今后五天内，博茨瓦纳将纪念它成为一个民主、独立和主权国家40周年。

1969年9月24日，博茨瓦纳第一任总统、已故的塞雷茨·卡马爵士在对大会讲话时，部分地将博茨瓦纳称为一个面临典型不发达问题的国家。

无论从历史背景还是从地理位置上讲，博茨瓦纳不得不与严酷的现实作斗争。我们被暴虐的、富于侵略性的白人种族主义少数人政权彻底包围。作为一个弱小的穷国，我们不得不在充满敌意的环境中，开始了建立国家机构、为社会和经济发展奠定基础的进程。联合国及其会员国是我们的坚强支柱，给予我们政治和外交支持。

今天，我们站在这里衷心感谢多年来向我们提供的支持和援助。这是一个坚定和持续地努力实现以人为本的发展的40年历程。

这是一个我们同来自各大洲的发展伙伴共同走过的历程。这使我们得以取得一定程度的进展，改善了人的境况。博茨瓦纳年届40，已成为一个成年国家，对自己的发展拥有完全的自主权，负有全部责任。我们通过了一些政策、立法和做法，目的在于为经济增长与发展创造有利环境。

我们的国家发展努力取得了许多里程碑式成就。如今，博茨瓦纳是一个中等收入发展中国家，但我们仍面临巨大挑战，为应对这些挑战，我们需要援助。在这方面，应当执行2005年世界首脑会议的决定，以确保像博茨瓦纳这样的中等收入发展中小国不会退回到贫穷和不发达的不景气状态。

幸运的是，博茨瓦纳拥有一种非洲主要自然资源：钻石。必须指出，世界钻石的65%来自非洲大陆，

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

06-53340 (C)



每年价值达 83 亿美元。我高兴地指出，钻石给博茨瓦纳带来了好处，并将继续带来好处。博茨瓦纳的钻石业在人的发展中占核心地位，在人类各个活动领域改善着人们的生活。

我们继续精心管理钻石销售收入，并有效使用这些收入，将其用于为人民提供教育、饮用水和保健，以及建造基础设施网，包括道路、电话和农村电气化。这是钻石带来并继续带来的好处。

博茨瓦纳参加了金伯利进程证书制度，现担任该制度主席，博茨瓦纳坚定致力于与其他参与国一道，保持该制度的信誉以及合法的钻石贸易。金伯利进程证书制度是全球合作的最佳典范之一。该制度体现了全球共识、坚定的政治意愿以及成员们做该做的事情的决心，安全理事会的大力支持和各项决议则是该制度的基础。该制度非常重要，因为全球约有 1 000 万人直接或间接地依靠钻石业生活。在南部非洲，有 28 000 多人在钻石行业工作。

我们在此还重申支持《联合国宪章》，坚定认为本组织是确保人类持久和平与繁荣的唯一手段。我们欢迎世界各国有机会每年在这里聚会，就关系我们共同命运的核心问题交换意见。

我们必须应对许多挑战。但是，最重要的是结束战争灾祸。令人深感遗憾的是，尽管人类离开丛林已有很多很多年，但丛林法则仍留在人类中。事实上，如果丛林中的野兽掌握了语言，它们确实可以说比人有某种优越。虽然动物可能相互争斗和残杀，但它们从未花费时间，筹划如何消灭对方，或者考虑如何生产大规模毁灭性武器。

尽管如此，我们对人类的行善精神仍抱有希望和信心。作为人类，我们有着共同的命运，因此我们是自己的救世主。

挽救人类免遭战祸的责任不能推卸给任何其他人。正因为这样，我们认为本大会提供了一个难得的机会，使国际社会不再老生常谈，而是正视我们时代极为重要的挑战。

国际和平与安全的气氛对于人类发展至关重要。经验一再表明，在战争、冲突和不安全的条件下，我们是不能现实地指望贯彻有意义的全球发展议程的。

因此，当今世界的冲突应引起我们大家严重关切。2000 年，在新千年开始时，我们曾作出承诺，最重要的是二十一世纪应成为和平与繁荣发展的时代。我们自觉承诺到 2015 年将世界贫穷人口减半。要想实现这一目标，当然首先必须消除战争。

博茨瓦纳对非洲的冲突特别关切。遗憾的是，非洲是面临不能实现《千年发展目标》的黯淡前景的唯一大陆。在被贫穷、疾病、匮乏和不发达困扰时，我们真能够将资源用于战争吗？显然，回答肯定是响亮的“不”。

今天，非洲拥有最多人数的难民、流离失所者、穷人和艾滋病毒/艾滋病感染者。但是，令人悲伤的是，我们在世界冲突中所占份额也最大。因此，结束冲突既是一种愿望，也是道义和政治上必须做的事情。

我们都应当关心在苏丹达尔富尔地区发生的暴行。无视国际社会的集体意愿和《联合国宪章》，使该冲突永久化是完全不能接受的。更糟糕的是，每天发生的大屠杀是对人命神圣性的轻蔑。这损害全人类的利益。

我们呼吁冲突各方遵守并尊重《达尔富尔和平协议》。尚未签署《协议》的各方必须尽快签署。只有通过对话和互谅互让，才能实现持久和平。战争只能带来痛苦和混乱。

联合国已表示希望通过部署一支多国维持和平部队提供帮助。非洲联盟和平与安全理事会原则上欢迎安全理事会的这项决定。

每年，我们都来到这个讲台，呼吁在中东和平进程中取得进展。在数代人时间里，该地区没有和平。如果要吸取什么教训的话，那就是实现持久政治解决的唯一途径是通过对话、和解和妥协。只有在谈判气

氛中，理智和常识才能战胜极端主义和战争贩子行径。

以色列和巴勒斯坦必须作为主权国家共存，它们不仅拥有共同边界，而且有着对和平、安全与繁荣的共同期盼。我们吁请中东人民鼓起勇气，承认战争的愚蠢性，接受对话的优点。他们应当开始为世代建设共同的未来，让这些人不知道暴力和冲突，只知道合作与和谐。

我国代表团同样关切恐怖主义威胁。恐怖主义在世界各地无孔不入，严重危害人类。在这一方面，我们欢迎大会最近通过联合国《全球反恐战略》（第60/288号决议）。

在2001年通过《多哈部长级宣言》时，我们曾希望并设想谈判将持续三年时间。就像今天一样，当时我们就知道，这是一个宏伟而艰巨的事业。我们已经超过了好几次重要的期限。这应当引起我们所有人的关切。对许多人来说，建立公平和公正的国际贸易制度不仅仅是一个崇高目标，而且也是发展的必需。它是实现繁荣和减轻贫穷的希望和保证所在，这使我们更加有理由说，我们绝不能允许多哈回合贸易谈判失败。

多哈回合贸易谈判于2006年7月24日无限期中止，使我们对发展的集体承诺受到了怀疑。在这方面，今天摆在我们面前的主要问题是，我们如何才能恢复多哈回合贸易谈判。完成乌拉圭回合用了八年时间。这说明，有时候，重要的不是多快完成谈判，而是谈判的实质和内容。显然，我们将超过我们在2005年为自己规定的2006年12月的最后期限。

因此，作为联合国，我们有集体责任为世界贸易组织提供必要的政治指导，以便不仅恢复谈判，而且还确保为谈判的及时和成功结束提供必要的推动力。谈判要成功结束，就应当通过支持多哈回合的发展方面，处理发展中国家日益严峻的特殊发展挑战。

在大会第六十届会议期间，作出了若干关键决定，并在2005年世界首脑会议成果文件（第60/1号

决议）中阐述了这些决定。各国元首和政府首脑呼吁设立一些机构，以期使联合国更有效地执行《宪章》规定的任务和更好地服务于会员国。

本届会议应当成为一届执行会议；我们必须致力于集体执行行动。重要的是，我们应当以实际行动表明，我们在联合国发言是为了表达思想、想法和行动计划。这些想法不能停留在纸面上：必须将它们转变为促进共同利益的方案和项目。

博茨瓦纳大力支持联合国的全面、广泛和深入改革。关于当前进行之中的管理改革，我们欢迎第60/283号决议中关于允许秘书长有适当权力从较低优先方案向较高优先方案调动资源和工作人员的决定。我们相信，作为行政首长，秘书长应享有更多的酌处权来支配人力和财政资源，以便秘书处能够更有效地运作。会员国必须承认及时和无条件地为本组织立法机关授予秘书长的任务提供资金的重要性。秘书处有责任确保问责和此类资源的审慎管理。

使本组织能够有效地运作，是会员国和秘书处的集体责任。重要的是，会员国应当确保有高效率的监督机关来保证现行规则和条例得到遵守。

第六十届会议的重大成果之一，是世界首脑会议关于设立建设和平委员会的决定得到了落实。非洲希望建设和平委员会能够有效执行其任务。

成立人权理事会也是第六十届会议的重大成就之一。这一成就显示，根据时代的不断变化将人权提高到新的高度，使之更加重要和引人注目，是我们的集体愿望。我们希望这一新机关将能够在合作、真正交互对话和容忍以及同时尊重多样性等原则的基础上开展工作。不应低估发展问题的重要性。对发展中国家来说，这些问题是不容忽视的真正挑战。因此，人权理事会必须处理能力建设问题并设法解决机构软弱和资源有限的问题，因为这些问题妨碍将宪法和法律关于人权的规定转变为现实的进程。

最后，让我重申博茨瓦纳对联合国的有用性和普遍性的坚定信念。联合国只不过是和我们这些会员国

一起组成的一个组织。它应当大于我们相加之后的总和。因此，我们必须有勇气通过改革，包括通过改革安全理事会，进行自我加强。安全理事会的改革不应対任何人造成困难。我们都对维持这个世界的安全负有责任。

只有在会员国认为它们的国家利益是国际社会更广泛利益的一部分时，它们才会消除它们对同时扩大安全理事会常任席位类别和非常任席位类别的忧虑。

**主席（以英语发言）：**我现在请中非共和国外交、一体化和法语国家事务部长科姆·祖马拉先生阁下发言。

**祖马拉先生（中非共和国）（以法语发言）：**主席女士，你知道，非洲只有一个传统，但其形式多种多样。所以，非洲大陆成了人类的摇篮，非洲传统也具有了普遍性。我们可以看到，这种传统也存在于纽约，存在于联合国的这个论坛。在这里，团结和兄弟情谊这些价值观念象征着人们对和平和爱的共同向往。

我们今天怎能不忆及继第五十九届会议之后 2005 年在这个大会堂举行的世界首脑会议所具有的那种活力。由于该届会议主席让·平先生阁下为了就有关本组织改革、包括安全理事会改革的问题达成一致而进行了非常密集的协商，那届会议无疑成为历来最长的一届会议。这些问题在各代表团和区域集团之间造成了、并且继续造成分歧，并最终使对其他项目的讨论显得无足轻重。

但那次首脑会议和随后的第六十届会议还是有其价值的，那就是设立了人权理事会和建设和平委员会。

尽管联合国成员之间存在着这样或那样的分歧，并且尽管联合国的一些行动受到了批评，但联合国仍是一个由于其普遍性、代表性和权威性而不容忽视的国际组织。中非共和国重申其致力于《宪章》的宗旨和原则，也重申其仍然渴望继续为改革整个联合国系统的所有努力作出贡献。

说了这番话之后，主席女士，我谨代表共和国总统、国家元首弗朗索瓦·博齐泽将军阁下，以及中非共和国政府和人民热烈祝贺你当选为大会本届会议主席。我认为，你的当选表明了人们对美丽的贵国巴林王国的信任和受之无愧的赞扬。我还高兴地对你的前任扬·埃利亚松先生出色地领导了第六十届会议的工作表示我的崇高敬意。此外，我热烈地、真诚地感谢和赞赏秘书长科菲·安南先生作为继非洲传统的优秀儿子在特别困难的国际条件下为促进本组织的作用，实现其各项目标以及在全世界促进和平与安全而作出了值得赞扬的不懈努力。

为本届会议建议的主题是“建立一个全球发展伙伴关系”。我们应回顾，六年前，本组织各会员国的最高领导人坚定地承诺作出一致努力，以集体消除贫困和它所造成的所有弊病。这些弊病对国际和平与安全构成严重威胁，并严重阻碍了很多国家的发展进程。

在上述承诺所产生的《千年宣言》中，包括中非共和国在内的 189 个签署国庄严承诺竭尽全力克服继续严重摧残世界多数人口的贫困。为此确定了几个目标。

**副主席布卢姆女士（哥伦比亚）主持会议。**

像秘书长说的那样，各国落实那些主要目标的程度不同：

“因此，没有安全，我们就无法享有发展；没有发展，我们就无法享有安全；不尊重人权，我们就既不能享有安全，也不能享有发展。除非这些事业齐头并进，否则，其中任何一项事业都不会成功”（A/59/2005, 第 17 段）。

就中非共和国而言，我们必须承认，如果我们要真正努力在商定的时限内实现千年发展目标，我们就仍须处理很多挑战。确实，我国经历了长达 20 多年的严重危机，我们仅在最近才通过举行普选以及建立共和国机构和民族和解政府而脱离了危机。但是，我们仍然不得不努力克服这个次区域中存在的跨界不

安全状态，并把侵略者驱逐出我国领土。这些侵略者得到外界的支持，他们谋求摧毁我们以民主方式建立的共和国机构。

中非共和国当局正尽力在全境内恢复安全。无须说，除非我们能消除持续的不安全，否则就无法实现发展。这种不安全状态的存在是由于一些人设立路障，以及由于主要在我国东北部与苏丹和乍得交界地区中存在的反叛活动造成的。部署在边远地区的安全和国防部队在克服这种现象方面面临很多困难，特别是后勤困难。小武器和轻武器在这个次区域中的扩散——这是由于长期的达尔富尔危机及其对中非共和国造成的影响所致——无助于消除这种祸害。

中非共和国支持乔治·布什总统和雅克·希拉克总统以及非洲联盟主席德尼·萨苏-恩格索先生提出的在中非共和国、乍得和苏丹的交界地区部署联合国部队的建议。

此外，自从 2003 年以来，与世界银行的复员和重返社会多国方案结成伙伴关系的七个国家之一的中非共和国采取了一种全面统筹的新办法。这一办法是综合性的、包容性极强的，目的在于解决前战斗人员解除武装、复员和重返社会的棘手问题。今天的结果反映了政府在该进程中取得成功的意愿。此外，我国刚建立了一个控制小武器和轻武器扩散的新机构，即一个旨在控制小武器和轻武器非法扩散以及解除武装的全国委员会。

中非共和国的经济状况日益恶化，这可能鼓励为促进加大消除贫困的斗争力度而执行各项发展目标。对我们来说，贫困仍然是对和平与稳定构成的一种持续存在的威胁。

在财政方面，我国政府采取了积极的措施，以便通过建立一个监督公务员的广泛制度和通过建立一个核实其学历的机构来恢复财政制度的健全。

中非共和国面临的其他挑战也同样艰巨，其中包括在主要《千年发展目标》之列的保健和教育挑战。

在保健方面，艾滋病毒/艾滋病流行病及其他疾病，如结核病和疟疾是我国主要关切的疾病。

2006 年 6 月初在联合国总部举行的关于艾滋病问题的会议突出反映了这个灾祸在人口的最贫穷部分即妇女和儿童中所具有的特别令人不安的特点。目前存在着一种健康紧急状况，因此，中非共和国正在要求它的发展伙伴提供更多的援助和采取更多的行动。

《千年发展目标》目标 2 所涉及的教育和培训部门无疑是长期的政治和军事危机的主要受害者。这些危机造成的创伤正在逐渐愈合。因教学人员情绪低落而多年毫无成果，延迟支付工薪，缺乏建立学校和购买设备的国家资金，以及过去几年在我国一些地区中持续存在的不安全状况——所有这些都导致教学质量和识字率下降。

然而，自从 2003 年 3 月 15 日爱国主义情绪的迸发以来，政府一直在尽最大努力确保这个学年不再中断，并恢复中非共和国教育体系原有的信誉。由于某些捐助者——其中我们必须提到法语国家国际组织——提供的援助，中非共和国已开始承担起从现在到 2015 年之间的挑战。确实，除非人们能受到高质量的教育并能认识到这是多么事关重大，同时在充分了解事实的基础上作出一些判断，否则，将不可能确保牢固建立民主和对话与宽容文化。

2005 年的联合国千年发展目标报告强调需要确保可持续的环境，为此目的而明智地利用自然资源并保护人类赖以生存的生态系统。对我国来说，由于消耗臭氧层而造成的气候变化和全球暖化是令人不安的现象。我国北部地区正在日益沙漠化。《东京都议定书》中规定的新措施表明，如果主要消费者有政治意愿，取得进展是可能的。

如果我们要防止和减少与自然灾害有关的危险，并有为使我们的世界更安全所需要的更好组织和更有效的手段，我们就必须支持像法国建议的那样把联

联合国环境规划署转变为一个承担更广泛任务的专门机构。

虽然在实现《千年发展目标》方面有所拖延，但中非共和国决心实现这些目标，尤其是关于赋予妇女权力与促进两性平等和关于降低五岁以下儿童死亡率的目标 3 和目标 4。事实上，在疫苗接种率和免费向孕妇与五岁以下儿童发放蚊帐方面已取得了显著进展。

中非共和国高度赞赏希拉克总统、卢拉·达席尔瓦总统和胡锦涛主席在 2005 年世界首脑会议期间提出的关于促进和平、安全和发展的提议。

然而，《千年发展目标》的执行结果仍将喜忧参半，直到国际团结充分发挥作用为止。我们生活在一个相互依存的世界中；中非共和国的发展与世界其他地方的发展密切相关，因为联合国是一个由国家组成的共同体。

愿上帝保佑联合国。愿上帝保佑中非共和国。

**代理主席（以西班牙语发言）：**我现在请亚美尼亚共和国外交部长瓦尔丹·奥斯卡尼扬先生阁下发言。

**奥斯卡尼扬先生（亚美尼亚）（以英语发言）：**我要祝贺哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士当选为主席，并祝愿她任职的一年中相对无冲突、危机和灾难，换句话说，不要象我们刚刚度过的一年那样，在这一年中，扬·埃利亚松阁下凭其巨大的领导能力，为成功引导驶过波涛汹涌的水域作出了巨大贡献。他称之为“动荡不安的一年”（见 A/60/PV.100）充满冲突和危机，以及天灾人祸。所有这些都要求我们作出集体反应，而我们以对维护世界和平与稳定的巨大承诺作出了回应。

在我们过去一年所面临的冲突中，最可悲的似乎是黎巴嫩境内的战争。我认为，国际社会在世界人民心目中的信誉和道德权威已经受到某种损害，因为世界人民看到，在黎巴嫩遭到轰炸，无辜人民被炸死时，安全理事会却在为琐事争吵不休。国际社会未能制定

并执行立即停火措施，这是一大耻辱。当一个国际机构丧失道德权威时，我们有效处理需要集体应对的问题和议题的能力肯定受损。

然而，在其他领域，国际社会的集体努力确实取得了成功。我认为，我们在使黑山以文明方式走到今天，并加入这个机构的过程中发挥了作用。我们集体设立了建设和平委员会和人权理事会，并赋予它们权力。这两个机构大有希望让世界社会对建设和平与保护人权作出更深刻的承诺。

世界上最具威胁性的挑战仍是贫困与绝望。当我们各国领导人六年前在这个大会堂聚会时，他们确定联合国是处理我们各国社会所面临的各种弊病的最有效机构。他们集体地承认，他们有责任在世界范围内加速实现分布更均衡的社会和经济发展。他们告诉世界，他们愿意利用国际进程和多边资源来满足世界穷人的需求。人们将根据其对集体行动的原则、保证和承诺的遵守情况来评价他们。现在，六年过去了，而世界仍急切希望看到，是否可以克服个别国家和地区的利益，并共同处理这些问题。

我们亚美尼亚人也面临类似的问题。我们过去十年来所进行的广泛的政治和经济改革使我们受到鼓舞并从中获益。结果是显著的。我们现在正准备进行第二代政治和经济改革，以便在过去十年进步的基础上更上一层楼。我们正在立法和行政方面取得进展；我们今天的社会更加民主，我们今天的经济更加开放和自由。过去六年来，我们一直取得两位数增长。

虽然我们对这种经济进展和积极宏观经济指标感到鼓舞，但我们现在正把注意力转向农村地区，以便消除我们社会的贫困。我们铭记 2000 年对全球贫困受害者所作的“帮助我们的男女老少同胞摆脱凄苦可怜和毫无尊严的极端贫穷状况”（第 55/2 号决议，第三段）的著名承诺。为了能够在亚美尼亚做到这一点，我们将借助国际组织和友好国家的援助与我们侨民的一贯慷慨解囊，以使我们能够建设和修复基础设施，从而为经济发展和社会变化创造新的条件。但我们也理解，单凭基础设施还不能够带来足以减轻贫困

的那种变化。我们需要对人投资；我们需要对妇女和儿童投资；而且，为了未来，我们需要教育和培训他们。

我们将在亚美尼亚的边境村庄开始实施这项计划。与其他国家不同，它们的边境村庄是交流与活动点，而亚美尼亚的东部和西部边境是关闭的，从而阻碍了经济交往和区域合作。与我们的邻国土耳其，不仅经济合作受阻，而且我们两国人民之间的对话也受阻。土耳其坚持关闭边界，坚持不让两个社会之间交往，这种做法其实是冻结对昨天的记忆，而不是促进对话和往来，从而为明天带来新的经历和新的记忆。我们仍相信并希望，土耳其最终会理解，关闭边界，直到我们两国人民之间有了和睦与相互理解为止，不是一项政策。相反，这样做其实是在回避一项旨在构建并促进区域合作和经济发展的负责任政策，而在这个时代和这个区域，区域合作和经济发展正日益受到全球关注。

让我谈谈科索沃问题，许多代表已经在这个讲台上谈到这一问题。我们密切关注科索沃自决进程，因为我们亚美尼亚人本身极为支持纳戈尔诺-卡拉巴赫人民的自决进程。不过，我们并不把这两个冲突，或者把它同其他任何冲突相提并论。我们认为并坚持认为，冲突各不相同，每一个冲突都必须按其自身情况解决。虽然我们本身并不认为科索沃结局将成为解决其他冲突的先例，但我们非常担忧它可能给其他争取自决的运动设置人为的障碍，原因仅仅是因为他人以此为先例加以引用。这使我们极为关切，因为我们认为今天世界上有一些运动已争取了自决权，科索沃的结局不应成为抑制这些自决运动的托词或理由。

但是，此类企图在大会堂里已经明显可见，与其他原则相比，自决的原则正遭受削弱。但是，这与历史的教训背道而驰。《赫尔辛基最后文件》把自决原则奉为神圣的原则，把它放在与国际关系其他原则同样重要地位，是有道理的。在国际交往中，如同在人际关系中一样，没有绝对的价值观念。另外还有责任。一个国家应争取获得施政的权利。国家有责任保护本

国公民，人民有权选择他们认为应当管理自己的政府。

纳戈尔诺-卡拉巴赫人民早已决定不要阿塞拜疆政府代表自己，因为他们遭受国家暴力之害。他们设法保护自己，并且克服种种困难取得了成功，却听到那个国家大喊违规，打出主权和领土完整的招牌。但是，阿塞拜疆已经彻底丧失谈论保障纳戈尔诺-卡拉巴赫人民安全的道德权利，更没有资格声称对他们有监护权。

阿塞拜疆没有负责任地或讲道德地对待纳戈尔诺-卡拉巴赫人民，虽然他们认为纳戈尔诺-卡拉巴赫人民是其本国公民。他们发动军事行动，批准在城市地区实施屠杀和清洗。他们轰炸并使 30 多万亚美尼亚人流离失所。在他们战败并接受停火之后，他们开始在这一地区摧毁亚美尼亚人的历史遗迹，清除亚美尼亚人的一切痕迹。过去两年来，代表亚美尼亚人墓地的剩余的 2 000 个石雕十字架受亵渎，遭毁灭。该地区现在已经变成了阿塞拜疆军队的一个射击场。这反映了阿塞拜疆仍然不相信和平解决这一冲突。

不能责怪亚美尼亚人认为阿塞拜疆没有和平解决的诚意。阿塞拜疆拒绝了国际社会过去两次提出的建议，现在担心被指责拒绝目前的和平计划。因此，他们现在正想方设法利用每一种可能局势，从实施国家暴力到在和平进程范围外的其他论坛上提出决议，企图迫使亚美尼亚人予以拒绝。

但是，亚美尼亚已经声明在先，我们明确表示，我们坚持在我们已提出的文件中的每一项原则。但是，为了使该文件有成功的机会，任何人都不能以为或者想象可用军事办法解决这场冲突。没有军事解决办法。这种办法已经试过，而且失败了。现实主义和妥协是今天的唯一选择。纳戈尔诺-卡拉巴赫人民过去 20 年所选择的道路，已经成为一条不可逆转的道路。巩固这一进程并使其合法化，将极大地促进我们地区的和平与稳定。

卡拉巴赫并非一项事业。它是一个古老的地方，一个美丽的花园，那里的人民已经获得了和平与繁荣生活的权利。我们所寻求的也正是他们的这一权利，我们不能接受任何其他安排。

**代理主席（以西班牙语发言）：**我现在请孟加拉国外交部长莫希德·汗先生阁下发言。

**汗先生（孟加拉国）（以英语发言）：**我向大会主席表示，我国代表团最诚挚地祝贺她完全当之无愧地当选。我要祝贺她的前任扬·埃利亚松先生指导了具有历史意义的大会第六十届会议；以及特别赞扬秘书长过去十年对联合国组织的奉献与服务。我也高兴地欢迎黑山成为联合国最新会员国。

大会今天在人类悲剧的严峻背景下开会。最近，以色列公然侵犯黎巴嫩，震惊世界。最令人不安的是，在黎巴嫩和黎巴嫩人民遭受可怕的摧残时，国际社会未能作出迅速有效的反应。最后，安全理事会挽回损失，命令在黎巴嫩实行停火。让我们希望，安全理事会能行使它所肩负的责任，以便今后不再发生这样的残暴和践踏人权行为，不管用什么借口。

与黎巴嫩同时，严峻的巴勒斯坦局势进一步恶化，因为以色列政府继续动用不成比例的武力。我们呼吁国际社会真诚努力，使和平进程重新走上轨道。

恐怖主义祸害不分边界。一小撮人宣扬和实施恐怖主义，而绝大多数受害者是无辜的男女和儿童。打击恐怖主义及其主要分子的全球和国家努力已经取得一些积极的成果。但是，个别国家打击恐怖主义的行动已经在各国人民之间造成分裂，影响不同信仰间和睦。许多人被种族或宗教定性，这激起猜疑、误解、甚至仇恨。这正中恐怖主义分子的下怀，他们企图分裂世界各国。我们必须确保不让他们的阴谋得逞。

卡莉达·齐亚夫人总理明确宣布，孟加拉国摒弃宗教极端主义，现在不，以后也不会支持任何好斗行为。总理重申，她的政府誓言肃清一切好斗分子及其网络。她要求通过严厉法律，对犯罪人加以惩罚。她

一再把这些人称作伊斯兰的敌人、民主、发展、人类以及我国——我们可爱的孟加拉国——人民的敌人。

在这方面，我必须提到，一小撮极端主义分子去年8月17日在孟加拉国全国实施了爆炸袭击。但极端分子低估了孟加拉国政府和人民的意志。政府和人民并不感到恐惧，而是感到愤怒。政府调集了一切现有资源，不懈地追捕事件的主谋和实施者。我自豪地通知大会，我们已经将这一非法激进团体的所有领导人绳之以法。

今日的孟加拉国仍一如既往：一个实行民主的温和与宽容的社会，一个保护每一位公民平等权利的社会。我们的坚决行动使机会主义分子和恐怖实施者无法破坏我们最珍视的民主和宽容的价值观。

对于小国而言，联合国仍然是解决它们所面临挑战的首要世界机构。尽管联合国存在缺点，但它已证明自己在危机形势中，以及在维护全球和平与安全促进可持续发展的任务中，仍是非常宝贵的。

当前，我们正在处理联合国改革问题。孟加拉国认为，改革是一个过程，其本身并非目的。我们认为，为了达到某一特定结果而硬性设定期限或施加压力是无助于事的。我们认为，要真正进行改革，就必须要有相互信任、抱有信心和尊重各种立场的环境。

我们相信，新的人权理事会不会是人权委员会的翻版。它决不能在工作中大搞政治化。孟加拉国作为当选成员，致力于以公正和平衡方式推动理事会工作。

我们也希望，新组建的建设和平委员会将填补联合国系统在促进从维持和平向建设和平过渡这方面的现存体制空白。孟加拉国作为联合国维和行动的最大贡献国之一，将把自己的经验带给该委员会各个方面的工作。

在处理各个冲突后局势时，联合国决不能忽略范围更大的问题，如裁军和小武器扩散以及大规模毁灭

性武器。孟加拉国愿看到联合国在这些关键领域不断努力。

以发展为核心的 2005 年世界首脑会议成果文件（第 60/1 号决议）除了只是作出承诺以外几乎没有取得其它进展。对于最不发达国家而言，储蓄-投资缺口和缺乏资本仍然是制约发展的主要因素。根据现有的最近数据，2004 年对最不发达国家的官方发展援助为 238 亿美元，即这些国家人均获得 35.70 美元的援助。这肯定不足以贴补收入或增加投资。出口增长加快，以及由此而导致的收入增加可有助于最不发达国家积累发展所需的资源。为此，我们需要向所有最不发达国家的出口提供畅通无阻的市场准入。多哈发展回合必须恢复，以确保最不发达国家获得特殊和差别对待。我们还需要增加官方发展援助、取消全部债务、外国直接投资和技术转让，来加强全球发展伙伴关系。

我们还可以通过消除全球金融体系中的根本性不平等来增加流入最不发达国家的资本。最不发达国家自己的外汇储备达 280 亿美元之巨，但它们却不能利用这些储备来为自己的发展活动提供资金，而且这些储备孳生的利息非常低，甚至完全没有利息，这是毫无效率和不公平的。另一方面，最不发达国家用自己的储备作抵押来借款时，却要支付高额利息和服务费。联合国系统必须带头开展国际努力，改革全球储备体系，并作出安排，使最不发达国家能够用自己的外汇储备作抵押以零利率借出款项。

大会刚刚结束对《布鲁塞尔支援最不发达国家行动纲领》执行情况的综合中期审查。在这方面，我愿指出，除非确保最不发达国家的所有产品获得免税和免配额的市场准入，否则，商定的发展目标和指标在今后很长一段时间都仍将无法实现。我们要求发达国家履行承诺，支持它们曾多次作出承诺的促进贸易援助的框架。在联合国主持下建设有效的监测能力可大大推动这项工作。

我现在要谈谈孟加拉国特别关切的两个问题。首先是移民问题。放开劳务流动可以带来巨大的好处，

并给输出国和接收国以及移民者自己带来三赢的局面。众多研究表明，根据世界贸易组织服务贸易总协定第四模式作出不太多的承诺就可以给发展和发达国家的福祉带来巨大惠益。这种惠益甚至可能超过商品贸易的市场彻底自由化所带来的好处。

第二个问题是自然灾害的威胁。自然灾害常常破坏我们的发展努力。亚洲海啸对我们大家是一个警醒。在这个全球日益相互依存的时代，灾害风险管理是一个全球关切的问题，因为一个地区发生的灾害会对其它地区造成负面影响。孟加拉国在全面灾害管理领域取得了巨大进步。我们愿分享我们的经验，这些经验被作为最佳范例而得到国际承认。联合国必须努力推出气象保险和气象衍生品，来管理自然灾害风险，特别是在发展中国家。

卡莉达·齐亚夫人所领导的政府五年前在我国民众广泛拥护下上台执政，并在执政数周内就启动了在我国恢复法纪的改革方案。由于我们的不懈努力，我们得以在不破坏宏观基本面稳定的同时显著加快了增长势头。

在过去五年保持 6% 的增长率之后，我们预计，在全球经济减速背景下，本财政年度的增长率将为 6.7%。考虑到自然灾害、政治动荡和许多外部冲击，例如全球经济衰退、《多种纤维安排》逐渐废止和影响各国经济的油价飙升，这是一项显著成就。

在履行我们对《千年宣言》所作承诺的过程中，我们实现了两项千年发展目标，确保获得安全饮用水和消除中小学教育中的性别差距。我们已经确保 97% 儿童上小学。当然，我们并没有自满，我们知道我们应该力求实现 100% 的小学入学率。

除这些成就以外，孟加拉国还在降低儿童和孕产妇死亡率及营养不良率，以及在改进粮食保障方面取得了显著成就。我们已开始按照我国减贫战略文件向一些定向方案提供资源。但说真的，除非得到国际援助的补充，我国的发展努力将不能实现目标，甚至于没有实现这种目标的希望。

孟加拉国一直在努力开展富有意义的区域合作，以改善南亚和东南亚的社会经济条件。作为南亚区域合作联盟的现任主席以及孟加拉湾多部门技术经济合作倡议、亚洲合作对话和发展中八国集团的成员，孟加拉国已表明它致力于与本区域其他国家合作。我们正十分和谐地与我们所在区域的国家开展合作。我们近来在东南亚国家联盟区域论坛上的伙伴关系证明了我们的承诺。

本届政府将在下月底完成任期，并将按照《宪法》规定将权力移交给中立的看守政府。我们非常希望重返联合国再次与大会一起工作。在中立看守政府主持下举行的三次选举期间，我们都曾和平移交权力，当时选民在没有恐惧、不受恫吓的情况下自由地行使了公民权。这种制度运转有效，并为人们所接受。民主已在我们国家深深扎根，下一次大选将成为人民显示他们才是权力的最终来源的又一次机会。

最后，我保证，我们将为子孙后代的更美好未来而共同努力。

**代理主席（以西班牙语发言）：**我现在请塔吉克斯坦外交部长塔尔巴克·纳扎罗夫先生阁下发言。

**纳扎罗夫先生（塔吉克斯坦）（以俄语发言）：**我极其愉快地与各国代表一起热烈祝贺哈亚·拉希德·阿勒哈利法就职担任大会第六十一届会议主席。我们相信，她广泛的专业经验和人生经验将有助于解决大会所面临的问题。

塔吉克斯坦还欢迎黑山加入联合国。我要借此机会代表我国政府对这一友好国家的政府和人民表示真诚祝贺。

一年前，历史性的首脑会议确认了国际社会对我们时代关键问题的共同看法，并确认我们一致认为，联合国是一个其宗旨和目标侧重于集体寻求解决整个国际社会所关切问题的普遍性国际组织。我们各国领导人当时申明，唯有严格遵守《联合国宪章》、采取全面集体举措和建立相互信任才能够确保国际安

全与发展。中东最近出现的事态发展再一次证明必须加强联合国在处理全球和区域问题时的协调作用。

塔吉克斯坦赞同进一步加强联合国，并全力支持其目前正在进行的改革进程。关于安全理事会的改革，它应在适当考虑所有成员国的利益之后，通过协商一致方式展开。

我们认为，正是由于达成了广泛的协商一致，我们才得以取得重大成就，例如召开人权理事会第一届会议、启动民主基金和建立建设中央应急基金。尤为重要是建立了建设和平委员会，其目的也是在冲突后国家维持和平与发展。

塔吉克斯坦政府与一些国家一样，积极主张建立一个有效的联合国机构以着重解决协调和有针对性地支持刚摆脱武装冲突的国家等问题。塔吉克斯坦虽然历经痛苦但却成功地实现从内战向和平的转变，这令人信服地表明有必要建立一个国际建设和平机构，以协助安全理事会和联合国其他机构努力加快刚摆脱危机的国家的振兴，并确保这种冲突不再发生提供保障。

今天，塔吉克斯坦已经实现稳定的和平、民族和睦和对政治多元化的尊重。建立民主的复杂进程正在进行之中，而且所有有关政治势力都已经意识到它们对自己国家命运日益负有责任。按照《宪法》和有效的法律程序，新的有效的政府机构正成功地建立起来。遵守法治已日益成为一种惯例，而不是一种例外。公民社会正加速发展。公民通过积极参与国家生活决定自己的命运。预定于2006年11月举行的总统选举将成为和平道路上的一块重要里程碑，并揭开塔吉克斯坦国家建设史上新的一页。

在塔吉克斯坦，正如在绝大多数联合国会员国一样，可持续发展问题仍然是我们的头等优先事项。今天，我们充分意识到联合国议程在全世界促进可持续发展 and 根除贫穷、流行病、饥饿和文盲方面的作用。与此同时，实施旨在实现千年发展目标的大规模方案不仅需要作出更多努力，还必须筹措大量资金。在这

一方面，我们希望可持续发展委员会的工作和发展筹资问题高级别对话将能取得具体成果。

在这方面，我们高度评价最近在纽约举行的联合国高级别对话的成果，它有助于那些关切移徙问题的国家形成新的建设性的相互谅解。从内战爆发起，移徙就成为我国一个至关重要的问题，当时一部分塔吉克斯坦人不得不离开了自己的国家。我想强调联合国在加强移徙与发展领域国际合作方面的特殊作用和能力。在此方面，塔吉克斯坦决心在落实《千年发展目标》方面取得尽可能大的进展。近年来，在执行若干目标方面已经取得切实进展，已经为加强这一领域的努力打下了基础。

但是，中亚在今后多年的长期稳定与区域一体化的发展是分不开的。

目前，在实施大规模经济项目、建立统一的商品和服务市场以及为吸引资本投资创造条件方面，中亚地区正出现大量机会。潜在的外国投资者将中亚视为一个单一实体；而且主要是视为一个共同市场。

经济一体化将成为本地区可持续发展的一个有力因素，并将减少贫困和改善福利。因为这一原因，塔吉克斯坦将继续支持加强本地区各国之间的联系并扩大互利合作。

阿富汗目前的积极进程也为实施交通和通信项目的区域合作创造了有利条件，这些项目将为本地区提供通达南方海港的机会。修建多式联运走廊和恢复“大丝绸之路”通道将会形成一个统一的通信互联系统，并使中亚国家能够进入大有前途的市场。

显然，《千年发展目标》的实现在许多方面都依赖于国际社会向发展中国家提供的援助。塔吉克斯坦也赞成向捐助界提出要求，请其把为长期发展提供的援助额至少增加一倍。把发展中国家的债务换成可持续发展领域内国家项目的过程仍然是一个急迫问题。

淡水是我们地球上的重要资源之一，是维持生命所不可或缺的。我们在这一方面的共同目标是为水资源的可持续管理以及在国家、区域和国际各级解决与

水有关的经济问题建立全新的模式。这可以通过将国际社会的适当支助与国家努力结合起来的方式来实现，由面临水资源问题的国家和地区发挥主导作用。

在此方面，塔吉克斯坦希望会员国继续积极参与2005-2015年“生命之水”国际行动十年的各项活动，包括2010年在杜尚别成功举办国际淡水论坛。为了协调这一领域的各项活动，塔吉克斯坦政府正在着手建立国家水问题委员会。它将通过与各国及有关国际组织开展合作，监测国家、区域和全球各级在实现“生命之水”十年各项目标方面的进展情况，并制订实现目标的有效方式。我们在水领域的努力是实现《千年发展目标》战略方案中的重要部分。

众所周知，国际恐怖主义、跨国有组织犯罪和非法贩毒阻碍可持续发展。塔吉克斯坦相信，联合国及其安全理事会为制定和实施打击国际恐怖主义及麻醉品威胁的共同措施提供了独特机会。我们完全支持秘书长题为“团结起来消灭恐怖主义：关于制定全球反恐战略的建议”的报告，并且我们把报告所概述的应对新挑战和新风险的各项原则视为消除这些威胁的主要手段。

国际社会应对复杂的恐怖主义战略威胁的措施也必须是全面的。国际社会必须加紧努力，反击煽动恐怖行为，传播恐怖主义意识形态、极端主义和分裂主义、宗教和族裔不容忍和敌视行为以及资助恐怖主义行为。

使国际打击恐怖主义法律框架具有普遍性并得到完善，仍然是一个迫切问题。迅速批准关于国际恐怖主义的全面公约草案符合联合国大家庭中各国和各国人民的利益。塔吉克斯坦将继续支持加强联合国作为这一领域核心机构的作用。

如果没有区域和次区域组织的参与，目前正在形成的打击恐怖主义全球系统就无法建立起来。在区域和全球两级采取措施以打击一切形式极端主义和暴力的时候，我们应当将这一点考虑进去。我们认为区域机构参与这一进程是保证集体安全的主要前提条

件之一。我们区域的此类机构包括独立国家联合体、集体安全条约组织和上海合作组织等。

我们相信，打击恐怖主义和宗教极端主义的长期成功取决于消除这些负面现象里面因社会中的各种社会和经济问题而引起的深层原因。防止非法贩毒必须成为我们共同打击恐怖主义工作中的重要部分，从某种程度上来讲，非法贩毒是恐怖主义和国际犯罪的滋生土壤。在此方面，我要重申，塔吉克斯坦准备继续进行建设性对话与合作，以建立打击麻醉品威胁的有效全球伙伴关系。

必须指出，目前在打击麻醉品威胁方面的努力还不够有效。因为这一原因，我们相信，在目标方案范围内向阿富汗提供财政和技术援助和组建现代化、高效和精干的阿富汗边防部门以守卫包括阿富汗-塔吉克边界在内的外部边界，将是国际社会在此领域应当作出的努力。另外，在禁毒伙伴关系范围内，我们建议加强与阿富汗机构之间的互动，目的是采取共同措施，防止跨阿富汗-塔吉克边界贩毒。我们相信，这些措施可成为拟议建立的阿富汗周围安全带第一段的基础。阿富汗邻国参与这个建设性进程并把该国冲突后恢复的区域因素考虑在内很可能是国际社会所作努力是否成功的关键。

今天，区域因素成为长期发展的关键因素之一。在拥有丰富自然资源的中亚地区，广泛和建设性的区域经济合作在本阶段具有特别重要的意义。我们相信，实现这一目标可以使中亚在能源、燃料和粮食供应方面自给自足，并成为世界上一个充满活力的区域。因此，我们认为，《千年发展目标》的实现应在目前逐步形成的全球安全新结构中占有一席之地，并成为应付新的挑战 and 威胁的手段之一。今天，比以往任何时候都更清楚的是，有必要将安全政策纳入发展之中。

国际社会面临的挑战规模之大，要求进一步加强我们的组织。毫无疑问，我们必须尽一切可能，使联合国能够更有效地处理国际安全问题。集体行事应当能够保证我们不致仓促决策，感情用事，因为我们的

组织需要负责集体安全、可持续发展和保护人权。联合国尽管有其不完善之处，但人类寄希望于联合国来建立和平和公正的世界秩序，并在战胜贫困和自然灾害方面取得具体成果。对联合国采取负责任的态度，符合每一个会员国的利益。

**代理主席（以西班牙语发言）：**我现在请乌兹别克斯坦共和国外交部长弗拉基米尔·诺罗夫先生阁下发言。

**诺罗夫先生（乌兹别克斯坦）（以俄语发言）：**我们承认联合国在国际事务中发挥了独特和不可替代的作用，但我们仍必须认识到，需要根据当今现实，改革这一机构。请允许我简单谈谈我们对这些改革的构想。

必须大大提高联合国的管理效率，管理层必须为自己制订切实可行的目标，对各项挑战和威胁作出迅速反应。本组织改革必须体现主权平等和不干涉内部事务的原则，加强会员国之间的平等合作。改革必须建立在达成广泛国际共识的原则基础之上。

大会需要集中致力于制订建设性方法，处理影响绝大多数会员国利益的区域和全球安全问题。应当对冲突后复苏和打击恐怖主义问题给予极大关注。联合国应当借助全体会员国的支持，在这些领域发挥协调作用。这样一个方针将有助于提高本组织应对当代挑战的能力。

安全理事会的改革必须确保有关发达国家和发展中国家的公平地理和区域代表性，而这些国家的权威性应得到国际社会承认，并在处理本组织当今面临的主要任务方面发挥着重大作用。

国际社会即将就一个重大问题——选举新的秘书长——作出决定。考虑到轮任原则以及亚洲国家在政治和经济方面的重要性不断增加，乌兹别克斯坦共和国全力支持应当由亚洲集团的一名代表出任这一职务。我们支持南朝鲜外交交通商部长官潘基文先生的候选人资格。

国际社会对新近建立的人权理事会寄予希望，它的建立是为了改进联合国在人权领域的工作。重要的是，不能允许人权理事会被用作一种手段，谋求某些国家的利益，损害其他国家的利益。只有停止双重标准、政治化和对抗做法，我们才能使这个机构成为平等和公开对话的论坛，得到全体会员国的信任。联合国这个机构的工作必须立足于客观和公正评估人权问题。它必须帮助制订解决各种问题的建设性办法，而不是用于政治目的。

伴随当今世界的根本变革，出现了新的挑战和威胁。目前，恐怖主义、极端主义和毒品入侵严重威胁世界各国和各国人民的可持续发展。

乌兹别克斯坦共和国解决这些和其他安全问题的原则方针包括下列各点。

乌兹别克斯坦坚决支持 2006 年 9 月 8 日大会通过的《联合国全球反恐战略》（第 60/288 号决议）。任何形式和表现的恐怖主义都是不可接受的。要使反恐斗争具有效率和效力，就必须消除恐怖主义的根源，首先是资助和指挥国际恐怖主义势力的意识形态和极端主义中心。我们还必须制订共同方针，评估当今世界这一最危险的现象。

一项关于国际恐怖主义的普遍公约可成为共同反击恐怖主义威胁的有效基础。这一文书必须是非歧视性的，排除双重标准政策，并要求各国采取协调行动，打击极端主义的意识形态。

不在阿富汗建立全面和平与稳定，就无法维护区域和全球安全。解决阿富汗问题和恢复阿富汗和平与独立的一个途径是在执行由国际社会资助的具体项目方面取得有效和切实进展，这些项目涉及社会、经济和人道主义领域，这些领域会对苦难深重的阿富汗人民的态度产生影响。

毒品生产和贩运是极其危险的问题之一。为消除这个问题，有必要进行根本性的战略审查和更为有效的协调。

乌兹别克斯坦作为本地区无核武器区的发起者之一，正与其邻国一道，尽一切可能加强全球核不扩散制度。2006 年 9 月 8 日在塞米巴拉金斯克，我们签署了《中亚无核武器区条约》。乌兹别克斯坦共和国总统伊斯拉姆·卡里莫夫提出的这项倡议，是该地区各国对加强全球不扩散进程以及建立稳固的区域安全制度的一个具体贡献。乌兹别克斯坦呼吁核大国尽快加入《中亚无核武器区条约》所附的安全保障议定书。我希望借此机会对联合国帮助实现这一倡议表示感谢。

**副主席索乌先生(几内亚)主持会议。**

最后，我衷心希望，大会第六十一届会议的工作结果将有助于成功开展会员国针对全球安全威胁和挑战而作的共同努力，促进各国人民的和平发展。

**代理主席(以法语发言)：**我现在请圣马力诺共和国外交、政治事务和经济规划部部长菲奥伦佐·斯托尔菲先生阁下发言。

**斯托尔菲先生(圣马力诺)(以意大利语发言，英文稿由代表团提供)：**我要以圣马力诺共和国政府和人民的名义，祝贺哈亚·拉希德·阿勒哈利法阁下当选为大会第六十一届会议主席。我相信，她的才能和专门知识将成为本届会议获得成功的关键。在这么多年之后选出了一名妇女担任如此崇高的职位，我对此感到满意，此外，我还要表示我最良好的祝愿。

我还要感谢离任主席扬·埃利亚松先生，因为他为执行秘书长开始的改革方案开展了极为重要的工作，并表现出了全心全意的奉献精神 and 决心。

圣马力诺共和国坚定地认为，必须加强联合国的作用，使本组织能以尽可能有效的方式并在其各机构间的最佳协调下运作。尤其是在大会这个联合国最重要的决策机构方面，圣马力诺认为大会应更密切注重切实执行其各项决议，并建立使大会的决定更具约束力的机制。

对于构成会员国多数的中小国家而言，振兴大会至关重要，因为大会是中小国家可在其中使人们听到

它们声音的主要而且有时是唯一的论坛。事实上，大会是充分执行本组织据以成立的民主及平等代表权原则的机关。

无疑，安全理事会的改革是联合国的另一个重大目标。圣马力诺认为必须恢复对话。我们认为，新的安全理事会应该建立在灵活的基础上，使之能对今后的变革作出适当的调整。安理会的扩大和民主化只会改善民主进程，从而保护最弱小的会员国。

圣马力诺还对已充分运作的新的人权理事会深表满意。我们希望在人权理事会和大会之间有明确的任务分工，以避免工作重复，并确保在平衡的关系中和彼此独立的情况下相辅相成和切实有效。

圣马力诺极其关心地注视了导致于 6 月 30 日通过一项决议的紧张的谈判进程，该决议的主题是如何落实 2005 年世界首脑会议的成果，包括千年发展目标。圣马力诺完全赞同大会主席要求在本次一般性辩论中侧重讨论全球发展伙伴关系。这一目标是朝根除贫穷和实现其他千年目标方向迈出的极其重要的一步。但要做到这一点，就必须在各级开展合作，而圣马力诺愿意作出自己的具体贡献。

圣马力诺将于 11 月中旬担任欧洲委员会部长理事会主席，届时，这些发展目标也是我国将提出的方案的关键要点。担任该理事会主席一事对圣马力诺共和国极为重要，因此圣马力诺还将在此期间处理其他全球问题，例如不同文化间对话和不同宗教间对话。

圣马力诺共和国有着悠久的和平、民主和自由的历史，因此我国尤其清楚地意识到，在当今以日趋紧张和暴力对峙为标志的国际环境中，必须促进在尊重多元化和普遍公认的人权的基础上开展不同文化间和不同宗教间的对话。

在这方面，我谨强调圣马力诺政府和机构决心保证向国际社会提供一切可能的支持，以实现这些目标。正是本着这种精神，我国一贯对处境最不利的人民和最不利的境况表示声援，并加入了对促进和实现谋求对话的国际合作以及重申容忍和谅解的原则特

别重要的法律文书。因此，不同文化间和不同宗教间的对话是任何和平进程的基础，也是抵制一切形式极端主义最强有力的手段，而我们知道，极端主义往往会不幸地变成恐怖主义。

在我国将于 11 月开始担任部长理事会主席期间，我将争取就这一重要议题与大会举行一次会议。

在这方面，我们不能不想到中东，尤其是黎巴嫩的局势。在黎巴嫩，联合国正努力开展一次新的艰巨的和平行动，我们衷心希望该行动取得成功的结果。就在一年前，圣马力诺在这个讲台上表示对这一和平进程以及对这一长期冲突有关各方的善意抱有信心和希望。在一系列与往常一样主要是针对平民和无辜人民的暴力袭击后，迄今取得的唯一成果只是不稳定的停火。为帮助减轻这种苦难，圣马力诺按照它数百年来来的团结传统，决定向黎巴嫩境内的人道主义援助提供特别捐助。

圣马力诺极其满意地欢迎设立了建设和平委员会，作为从体制上应对冲突后局势的理想办法。我国的历史深深扎根于所有人民和平共处的价值观，因此新当选的政府已决定首次在其纲领中载列一项促进和平的具体任务。这一决定的目的是同样与志愿人员团体协作，并通过支持国际合作，推进旨在确认和维护这一重要目标的任何有益的倡议。

因此，圣马力诺各机构响应联合国的呼吁，决定在 9 月 21 日庆祝国际和平日。当天举办的活动还包括公众开始为冲突受害者募捐款项，以转交联合国难民事务高级专员办事处。

我国将保证积极支持泛欧反暴力侵害妇女运动，尤其是反家庭暴力运动。这项运动将在圣马力诺担任欧洲委员会部长理事会主席期间，与庆祝消除对妇女的暴力行为国际日同时发起。此外，我国大力支持欧洲委员会制订“为了儿童又与他们一起建设欧洲”方案。

另一个特别重要的场合就是圣马力诺参加联合国全球青年领袖首脑会议，会议将审查青年人对实现

《千年发展目标》的贡献，特别强调体育、发展与和平，并将为青年组织未来的行动提供必要的指导方针。

圣马力诺非常赞赏为起草保护残疾人国际公约而成立的工作组取得圆满结果。事实上，我国越来越意识到并关注残疾人的问题和权利。在这方面，仅在两周前，圣马力诺议会批准了一个议程，请政府尽早签署和批准该公约并采取措施，以支持其中所载各项原则。

请允许我强调，尽管面临种种困难和分歧，联合国怎样才仍然能表明它有能力让各种倡议与活动到位，因为这些是它自身存在的核心。因此，所有国家都有责任永葆理想与决心之火不熄。它们是本组织特征的基础，同时也是我们在国家一级与国际合作中所有行动的关键参照点。

出于这一信念和坚定致力于确保不断作出建设性的贡献，我们谨向主席、秘书长——我们再次向他在领导联合国的年代里执着的奉献精神表示我们最真诚的赞赏和最崇高的敬意——以及抱着同样信念的所有同事和代表们，表示最美好的祝愿。

**代理主席（以发言发言）：**我现在请厄立特里亚卫生部长萨莱赫·赛义德·梅基先生阁下发言。

**梅基先生（厄立特里亚）（以英语发言）：**我代表厄立特里亚国政府和人民借此机会向哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士以及巴林王国政府和人民表示，我真诚地祝贺阿勒哈利法女士当选为大会第六十一届会议主席。我也谨对瑞典的扬·埃利亚松先生在去年主持大会第六十届会议期间所展示的献身精神和领导技巧表示我们的赞赏。

为了简略起见，我不想详谈全球经济发展、联合国改革和同我们有着类似观点的许多发言者已全面阐述的其他令人感兴趣的问题等一般主题。相反，我将重点谈谈对我国和整个非洲之角地区具有极为重要意义的安全与和平等根本问题。

主席先生，在这方面，请允许我再一次提到埃塞俄比亚肆意违反国际法的行为，这种行为正在威胁我们地区的和平与安全。我国政府感到痛苦的是，在过去4年里每届大会上都要老调重谈。但这是不幸事实，表明了强加给我国的危险现实。在此情况下，我们有责任坚持并诉诸一切法律程序，以防止发生危险的后果，免得为时太晚，无能为力。

大会知道，由于埃塞俄比亚拒绝有约束力的最后仲裁裁决，厄立特里亚和埃塞俄比亚之间边界的划定在法律裁决下达4年多之后仍然处于停滞状态。埃塞俄比亚的行为违反了《阿尔及尔和平协定》的规定和条件。事实上，《协定》第4.15条规定如下：

“双方同意，委员会的划界和标界决定具有最终的约束力。各方必须尊重由此确定的边界而且尊重对方的领土完整和主权”。

必须强调，这项《协定》的总则中不存在模棱两可或含糊不清之处。然而，埃塞俄比亚违反了《阿尔及尔和平协定》的核心而逍遥法外。并且它继续在过去4年中以武力占领一个联合国会员国的主权领土，违反了该《协定》和《联合国宪章》第二条第四款。

这种情况是怎样又是为什么发生的呢？

把埃塞俄比亚单独挑出来作为主要和唯一的罪魁祸首那将是舍大取小了。事实上，埃塞俄比亚既没有实力也没有政治技巧藐视国际法，哪怕是一天都没有，更不用说长长的4年。它在过去4年里之所以这样做，是因为它的非法行为始终并继续得到安全理事会某些大国的鼓励和支持。

以下三个事件最能说明这种惨痛的状况。第一，三年前，2003年9月埃塞俄比亚总理向安全理事会发出一封不祥的信，宣布他的政府公然拒绝边界委员会的决定，并要求为了推翻法律裁决而在委员会之外建“新机制”；秘书长和安理会选择迁就埃塞俄比亚的非法行为。尽管事实上，安理会是《阿尔及尔和平协定》的主要担保人并对维护法律裁决的完整性承担着条约义务，但是这种情况还是发生了。必须回顾，同

一协议的第 14 条明确授权安理会援引《联合国宪章》第七章，以确保双方遵守条约。

结果，秘书长和安理会选择了错误的道路并任命了一位特使，违背了法律协定。过去 4 年来，标界进程因此而受阻，给国际社会造成巨大的财政负担，同时也使厄立特里亚和埃塞俄比亚人民失去机会和加剧紧张局势，代价无法估量。

第二，当事实证明这一特使计划不可行时，美国政府利用其全部外交影响力，以“新倡议”的名义，非法更动和改变法律裁决。这一次，美国撕下了所有伪装，不再通过穿着联合国外衣的外部特使从外部对标界进程施加影响。目前的计划是直接安插一名高级专家，作为边界委员会的助手，并让他在标界进程中拥有改变决定的广泛权利。

华盛顿的一揽子计划进一步设想在边界委员会之外设立一个新的政治上诉机构，以便埃塞俄比亚万一对该专家服务中所作的“更动”感到不满而又提出要求时可予解决。美国这项“外交”计划实际上使《阿尔及尔和平协定》的基本信条变得无效，专门是为了完全满足埃塞俄比亚在 2003 年 9 月拒绝边界委员会决定时提出关于建立法外机制的要求而设计的。

我们从上述内容中只能猜测，埃塞俄比亚最初拒绝该裁定说不定从一开始就得到了华盛顿暗中支持。美国政府甚至采取了一系列针对我国政府的措施，其意图显然是促进这一目标的实现。因此，我特别要提出的是，美国国土安全部违反《维也纳外交关系公约》，扣押了我国驻华盛顿大使馆的财务及其他资产，我想借此机会代表我国政府提出抗议，并争取国际社会的支持，以采取矫正措施并归还所扣押财产。

第三，秘书处提交安全理事会的半年度报告和其他定期报告往往无例外地对埃塞俄比亚违反《阿尔及尔和平协定》和《联合国宪章》轻描淡写。这些报告常常不加区分地对双方给予同样责备，尤其是在过去两年内，常常责难厄立特里亚一个国家。在这方面，安全理事会去年 12 月通过的第 1640（2005）号决议

甚至威胁要对厄立特里亚采取惩罚性措施，显然是因为限制了联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团（埃厄特派团）的行动自由，而同时却无视埃塞俄比亚拒绝无条件接受厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会（厄埃边界委）具有约束力的最终裁决这一事实。

埃塞俄比亚的这一非法行为实际上威胁着整个和平进程，导致前功尽弃。我们还可以举出各种例子，说明联合国秘书处特意对埃厄特派团工作人员令人无法接受的过分为行为以及侵犯厄立特里亚主权的行径只是轻描淡写，而且非但没有采取适当的矫正措施，反而责备我国政府。顺便说一句，埃厄特派团的巨额年度财务支出是否真的站得住脚而且物有所值，仍然是一个需要彻底审查和审计的重要事项。

对我们而言，这些一致的无端行为与总的主题不相符。我们在此讲台上听到主要大国领导人就维护国际司法和法治作出庄严承诺，诸如防止和解决冲突以及避免人道主义灾难的集体承诺在现实世界里听起来空洞无物。在关键时刻，主要大国，特别是美国，继续以牺牲各国及其人民的区域和平与安全为代价，追逐其认定的狭隘利益。

尽管如此，我国政府决不让人借助各种微妙的托辞而使和平进程脱离轨道。请允许我回顾，1950 年代在非洲非殖民化期间，联合国为了美国的利益曾损害厄立特里亚的独立权利。半个世纪过后，我们决不容许任何人侵犯我国的领土完整。

此外，我国政府在边界委员会上次会议期间强调过，首先，根据《阿尔及尔和平协定》作出的“具有约束力的最终”裁定在任何情形下都不应被篡改。因此，埃塞俄比亚必须公开、明确地表示接受这一决定。其次，商定标界细节和方式所需的环境，必须是没有政治干预、没有非法和增加难度的机制而且也没有易于产生曲解的漏洞。

现在请允许我简略地谈谈当前索马里危险的事态发展以及最近几个月传得沸沸扬扬而且蓄意和单纯种种鱼龙混杂的说法。我们必须承认，索马里之所

以发生目前的危机，是因为它在过去 15 年间累积的多方面根本原因所致。因此，为促进索马里的持久和平与稳定而采取的集体或单独举措若要取得成果，就必须解决以下问题。

首先，索马里的大难题主要是内部政治问题，必须通过索马里本国各种政治力量间的谈判加以解决。我国政府本着这样的精神，欢迎苏丹政府为促进索马里各派政治力量间的会谈所作的努力。

其次，从全球反恐怖主义战争角度描述索马里最近的事态发展与事实不相符，而且在政治上也是轻率之举。索马里人民总的民族事业不应被缩减成这单一的关切忧虑，也不应与这个问题混为一谈。

第三，任何外来武力干涉将进一步使索马里的政治现实两极化而且诱发更大的冲突。埃塞俄比亚的武力干涉，无论出于什么样的借口和理由都特别危险，其原因有两个，一是历史上的敌视，二是过去几年发生的事件。应当了解的是，尽管只是为了应急计划的目的而在部长级会议上全面讨论了这个问题，政府间发展管理局内部并没有就部署外国军队的方式、时机和性质取得一致意见。我们认为，非洲联盟最近呼吁部署 8 000 名维持和平部队而没有一个健全的和平框架，既不明智，又充斥着不必要的复杂因素。鉴于非洲联盟驻苏丹特派团（非盟特派团）正在苏丹尽力应对财务和其他方面的挑战，这样做是否切合实际也值得质疑。

第四，有些势力最近提出有选择地解除联合国武器禁运的呼吁有失偏颇，受人误导而且很有可能带来危险后果。其实，有选择地解除禁运只能损害索马里的政治和解进程及其持久政治解决办法。因此，只有在政治安排取得不可逆转的进展而且由此产生的国家机构具有可信的合法性并获得普遍支持时，才能对索马里的武器禁运作出适当调整。

第五，促进索马里的持久和平与稳定面临的挑战非常艰巨。如果不同的行为者是在或者被人认为是在各行其是，做着互相矛盾的事，这些挑战会变得更加

复杂。必须加强各有关行为者之间的密切合作与协商，并且做得有计划有步骤。

最后，索马里目前的局势使得索马里与其邻国间的领土要求和争端真是幽灵不散。只有严格维护殖民边界的神圣性，才能解决领土争端和要求。

最后，请允许我促请国际社会在努力协助解决苏丹的各种难题时审慎行事。事实是，草率制订的不明智政策所付出的高昂代价最终是要苏丹人民和整个地区来承担的。因此，必须认真酌定这种局势的复杂性，并且必须加强一切国际努力，以促进制订健全的一揽子和平计划，并由此形成持久的解决办法。在没有整体和平框架的情形下注重于短期安排，只会拖延找到持久解决办法并使其复杂化。

**代理主席（以法语发言）：**我现在请阿塞拜疆外交部长埃尔马·马迈季亚罗夫先生阁下发言。

**马迈季亚罗夫先生（阿塞拜疆）（以英语发言）：**我首先祝贺哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士当选为大会第六十一届会议主席并祝愿她在任期内一切顺利。

我还要向她的前任、我的好朋友瑞典外交大臣扬·埃利亚松先生表示诚挚的感谢，感谢他在上次届会期间作出的努力以及与各代表团的积极合作。

2005 年大会高级别全体会议是联合国历史上一个重要的里程碑。这次会议重申我们对本组织的信任以及我们加强本组织并提高其成效的坚定意愿。我高兴地强调，自去年 9 月以来我们在发展、环境、艾滋病/艾滋病、秘书处改革、中央应急基金及建设和平基金等问题上取得了积极进展。

建设和平委员会及人权理事会的建立是联合国历史上引人注目的时刻。然而，要实现我们以《宪章》共同价值观念和原则为前提的团结和集体安全这一共同愿景，还有更多事情有待完成。

当我们朝着实现这些远大目标迈进时，越来越明显的是，以强有力的联合国为其核心的多边主义仍然

是维护国际和平与安全、实现可持续发展和促进尊重人权和基本自由的唯一可靠工具。

大会代表的是所有会员国的观点，因而加强大会在审议和决策方面的权威，是改革取得成功并发挥效力的关键。

阿塞拜疆认为，安全理事会改革不应限于扩大其成员。我们主张合理改进安理会的工作方法，提高决策透明度，采用绩效责任制并充分执行安理会的决议。

新秘书长的选举是本组织最重要的事情。该选举已经暴露出许多缺点，需要提高透明度并让更多会员国参与。阿塞拜疆认为，联合国的新领导应明确认识到国际社会在二十一世纪初面临的趋势和挑战。

阿塞拜疆感到遗憾的是，由于安全理事会对中东出现的危机反应迟缓致使人道主义悲剧发生。在这方面，要实现中东持久的和平，执行安全理事会第 1701（2006）号决议所载措施非常重要，其中包括与黎巴嫩七点和平计划有关的措施。阿塞拜疆将继续努力为和平解决冲突并减缓黎巴嫩平民的痛苦而作贡献。

我向遭到恐怖袭击的国家表示大力支持。我们强烈谴责一切形式和表现的恐怖主义并重申我们致力于共同打击这一全球祸患，与此同时，我们深感关切的是，有人企图将恐怖主义与伊斯兰宗教、文化或人民联系在一起。

世界上出现了越来越明显的伊斯兰恐惧症倾向，迫切需要加以制止和扭转。阿塞拜疆以伊斯兰会议组织部长理事会主席身份，呼吁会员国采取具体措施，以便通过促进容忍和尊重宗教和信仰自由等方式加强对话和加深国家之间、文化之间和宗教之间的理解。在世界范围内，包括在穆斯林社会，提高公众对伊斯兰信条和价值观的认识具有至关重要的意义。为此，我们计划在伊斯兰会议组织支持下，2007 年在巴库主办一次大众媒体如何在促进容忍和相互理解方面发挥作用的国际会议。

由于阿塞拜疆被占领土发生大火，这些领土上的局势最近成为需要大会紧急审议的议题。大会未经表决通过了一项决议，强调必须开展一次扑灭大火的紧急环境行动，从而消除大火的有害影响并恢复受影响的领土。该决议有双重目的。一方面，决议设想采取几个具体步骤，其中包括，作为环境行动筹备过程的一个步骤而评估大火对环境的短期和长期影响，阻止该地区的环境退化并恢复阿塞拜疆被占领土受大火影响的地区。另一方面，该决议让冲突各方，特别是亚美尼亚和阿塞拜疆，一起参加一项直接在大火受灾地区开展的联合环境行动，是一个前所未有的例子。该决议的执行将有助于建立信任和信赖的氛围，并将积极推动谈判进程。

遗憾的是，这是迄今为止唯一的积极进展，并且不能归功于与解决过程有关的总体局势。虽然迄今还未取得实质性进展，但各方和调解人都认为，解决过程中分阶段的办法是唯一可能的选择。基本上，各方存在分歧的有两个主要问题，一个是被占领的纳戈尔内卡拉巴赫地区人民自治地位的界定，另一个是亚美尼亚军队从所有阿塞拜疆被占领土撤出。

现有的共识是，目前尚无法界定其地位。这个问题应在纳戈尔内卡拉巴赫地区阿塞拜疆族和亚美尼亚族直接参与和同意的条件下，通过和平、民主和合法的过程详细研究讨论。为此，亚美尼亚占领部队必须从被占领土撤出而且必须创造必要条件，以便当地的阿塞拜疆流离失所者能够安全和体面地返回纳戈尔内卡拉巴赫地区和周围的阿塞拜疆领土。

这合乎逻辑的一连串事件将为解决进程下一阶段创造必要条件，那就是受冲突影响的地区生活正常化，恢复两族间的关系，启动社会经济发展并考虑阿塞拜疆境内该地区全体人民实行自治的相宜模式。

我们的立场基于安全理事会有关决议和欧洲安全与合作组织的决定，而这些决议和决定明确要求占领部队无条件撤出阿塞拜疆共和国的所有被占领土，恢复其主权和领土完整，为平民的安全返回创造有利

条件，恢复两族间的关系，并根据该地区两族的一致意见，在民主和合法的进程内推敲自治地位问题。

亚美尼亚拒绝面对面会晤同时拒绝采取建设性态度解决现有问题，在这种情况下要指望谈判取得突破是有难度的。更令人担忧的是，亚美尼亚试图利用一切可用手段，支持自己在阿塞拜疆被占领土上一手扶植的分裂主义政权并散播有关过去历史的神话和传说，以及该政权取得的所谓民主和经济成就。事实上，当地现实提供了相反的证明。亚美尼亚族是阿塞拜疆纳戈尔内卡拉巴赫地区全部人口中唯一留下来的部分，他们越来越倾向于离开这个未经承认的准实体，因为生活条件不断恶化而且经济和社会发展前景黯淡。

整个区域的发展势头十分突出，在 5 至 10 年内，该区域相对于亚美尼亚的经济增长将更加令人瞩目。亚美尼亚有机会参与当前正在进行的一些区域和跨国项目，但是，此前埃里温必须为与邻国建立正常关系而采取一些措施。

在谢赫·哈亚·拉希德·阿勒哈利法主持下，大会最初几次全体会议就一个问题进行了非常艰难的辩论，这个问题虽是程序性的，却具有实质性的政治影响。我与来自格鲁吉亚、乌克兰、阿塞拜疆、摩尔多瓦民主和经济发展组织(格乌阿摩集团)成员国的同事一道，赞扬主席的智慧，以及她为确保本大会的规则符合所有会员国利益而作出的努力。程序缺陷不应限制会员国将影响其安全的关键问题提请大会注意。

格乌阿摩集团国家元首们在关于解决冲突问题的联合宣言中，呼吁各个国家和国际组织尽其所能，进一步促进格乌阿摩集团地区的冲突解决进程。因此，在大会议程中列入关于格乌阿摩集团地区冲突的新项目，是为了提高大会对这些未解决冲突出现的危险发展势头的认识。

我们承诺在更大的自由中促进生活水平提高，这助长了全世界人民对将来的积极变化和发展抱有的

信心。因此，最迫切的事情就是执行发展议程并加强全球发展伙伴关系。

阿塞拜疆相信，国家发展战略应是发展合作和支持的主要框架。如果不采取措施来提高各国长远的自给自足能力，特别是通过知识、能力建设、基础设施发展和市场准入，并最终降低它们对外国援助的依赖度，那末，执行进程的效率就无法实现。国家发展战略、宏观经济政策、而且归根结底，国家的经济和金融稳定与增长要取得成功，有利的全球经济形势仍是先决条件。

阿塞拜疆认为，国际组织应支持各国为改进和保持经济业绩所作的努力。我们期待着联合国拥有一个更强大、更有效并能够切实履行新赋予职能的经济及社会理事会，为我们作出贡献。

现在让我讲述一下阿塞拜疆的经济前景及其在促进增长、发展和社会福利方面的经历。根据 2005 年的趋势，2006 年的国内生产总值有望在石油和天然气生产与出口的驱动下增长 30.5%。2006 年，国家支出增加了 65%，而其中大部分系公共部门和基础设施的支出。政府面临的主要挑战是在非石油部门创造有利的投资环境并使出口多样化。要实现这一目标，就必须使国内改革继续正常开展并努力改善商业环境。

由于巴库-第比利斯-杰伊汉出口石油管道的正式落成，2006 年对于整个区域和以外地区是具有历史意义的一年。我们期待着巴库-第比利斯-埃尔祖鲁姆天然气出口石油管道在今年秋季完工，并继续致力于全球的能源安全。与此同时，我们积极发展跨区域的基础设施项目，特别是巴库-第比利斯-卡尔斯铁路，因为该铁路被认为是东西和南北运输走廊的重要补充。

最后但并非最不重要的一点是，成立人权理事会标志着朝向加强世界范围内促进和保护人权的普遍制度迈出了关键一步。理事会领受了必要的任务规定，以便能使人权担当《宪章》所设想的中心角色，

而且理事会的地位是大会附属机构。我们必须建立有效的机制，比如普遍定期审查、特别程序和理事会申诉程序。作为新当选的人权理事会成员，阿塞拜疆重申，它随时准备与其他会员国合作，以确保这一新理事会成为以普遍性、客观性和非选择性原则为指导的有效机构，并确保它以透明和建设性的对话与合作为基础开展活动。

**代理主席（以法语发言）：**我现在请阿拉伯利比亚民众国对外联络和国际合作全国人民委员会秘书阿卜杜-拉赫曼·穆罕默德·沙勒格姆先生阁下发言。

**沙勒格姆先生（阿拉伯利比亚民众国）（以阿拉伯语发言）：**我国代表团已经对主席当选这一职务表示了祝贺。我愿重申，我们相信她有能力完成任务，领导我们的审议取得圆满成功。我还希望表示，我们感谢她的前任、瑞典外交部长扬·埃利亚松先生在上届会议期间领导大会的工作。最后，我们感谢秘书长努力推进联合国的改革进程和落实《宪章》的宗旨与原则。

去年，我们的努力侧重于改革。现已取得一些进展，并成立了人权理事会和建设和平委员会。但是，前面的道路仍然很长，因为任何改革，凡是不包括安全理事会而且又不加强大会的作用，都没有多少价值同时也都不会实现各国人民的期望。

遗憾的是，虽然我们在寻求改革安全理事会，但《宪章》赋予大会的职能和权力却受到安理会进一步的侵犯。因此，大会有责任立即采取行动，以防止安理会进一步侵犯其权力。

我们还借此机会呼吁安全理事会常任理事国不要阻碍改革本组织的努力，而是要促进其真正的改革。此种改革应当将决策权交给大会所有成员，因为在大会这一论坛中，所有国家都有表决权。这样，安全理事会就变成了执行大会决定的执行工具，从而使我们能够矫正当前局面，使安理会不再是一个盛气凌人、高高在上、实行双重标准、不讲民主而又滥用否决权的机构。

历史证明，安理会从未实现过全世界的和平与安全。相反，它成了侵略和战争的工具，成为剥夺和平机制的工具。因此，就和平与战争问题作出决定的应当是代表着全世界人民的大会，适用《宪章》第七章的大权也应当只赋予大会。作出如此重要的决定的重任，不应委以其成员数量有限的安全理事会。

如果我们不能就这样的改革达成一致，我们就必须寻找新的办法来授予安理会常任理事国资格。常任理事国资格应当授予地理集团而不是具体国家。因此，我们要求让非洲联盟成为安全理事会常任成员，因为非洲是唯一一个在安理会中没有常任席位的大陆。

30多年前，利比亚呼吁废除否决权，并在大会第三十四届会议及随后六届会议上提交了关于这一主题的决议草案。利比亚认为常任理事国这一特权是妨碍安理会执行其任务的最大障碍。因此，利比亚再次呼吁废除否决权，并敦促大会采取步骤以便在否决权被最终废除前，限制其使用。我们希望在当前关于安理会改革的协商的框架内重申，利比亚坚持2005年7月4日至5日在利比亚苏尔特举行的第五次非洲联盟首脑会议上提出、后又得到2005年8月4日于亚的斯亚贝巴举行的非洲联盟首脑特别会议确认的非洲共同立场。

维护世界和平与安全是联合国的一项崇高目标。毫无疑问，以大规模杀伤性武器为着手点的普遍彻底裁军是实现这一目标不可或缺的组成部分，但是，除非所有会员国都本着诚意并以充分透明的方式进行合作，否则就仍然不能实现这一目标。利比亚已自愿放弃与大规模毁灭性武器有关的所有方案，并表示希望拥有大规模杀伤性武器或此类武器方案的所有国家照利比亚的样子做。

重要的是，不将大规模杀伤性武器和核不扩散与和平利用核能的方案混为一谈。根据国际法，所有国家都有权为和平利用核能而进行研究和开发其这方面的科学能力。利比亚强烈反对在处理这一问题时采

用双重标准以及在核不扩散上实行不同国家不同对待的做法。

成立建设和平委员会是朝着促进正在摆脱冲突的国家实现和平这一方向迈出的重要一步。我们希望不久能看到这一新机构在非洲取得成就，非洲联盟在国际社会的援助下，已在那里的一些非洲国家中实现了和平。非洲人民期待着在巩固和平方面得到联合国的援助，以便执行发展方案和与贫穷、疾病和文盲作斗争。

恐怖主义是威胁着国际和平与安全的一种现象。仅靠一国或几个国家的行动是不能应对这种威胁的。此外，将它归咎于特定宗教或民族，是不可能解决这一问题的。此外，把一个民族反对外国占领的合法斗争称为恐怖主义行动是可耻的，也是不能接受的。

利比亚是最早呼吁为反对国际恐怖主义而协调国际努力的国家之一。15年前，它呼吁举行一个大会特别会议以研究这个现象，并制定对付这个现象和消除其根源的措施。现在是响应这个号召的时候了，以便我们能够在联合国主持下协调我们研究这个现象的努力，并达成一种对恐怖主义的明确定义，这种定义应把恐怖主义和各国人民争取自决与独立的合法斗争区别开来。

把人权委员会改变为人权理事会反映了国际社会对落实人权和保障基本自由所给予的高度注意。我们希望，这个理事会工作伊始就是一个新开端，以实现在不挑肥拣瘦和采用双重标准的情况下，不偏不倚和无歧视地处理这些问题。我们希望，人权问题将不会被用作向小国施加压力的一种手段。我们强调，一些国家试图以保护人权为借口干涉其他国家内政的做法只会导致破坏和平与安全的稳定性，以致造成更多的问题，而不是解决悬而未决的问题。

可持续发展是发展中国家面临的一个重大挑战。联合国有责任建立一种国际发展伙伴关系，以便在南北之间开始对话的基础上实现千年发展目标。所有这些都应在尊重主权、平等以及利益共享的框架内进

行，同时保证实现以下商定目标：把发达国家的国民生产总值的 0.7% 用于对发展中国家的发展援助。此外，这样一种伙伴关系应保证在世界贸易组织的框架内酌情适用所有自由多边贸易原则以及实施与特殊和优惠对待发展中国家有关的所有措施，包括为发展中国家加入该组织提供便利条件。

有殖民历史的国家对援助发展中国家负有最大的责任，以补偿在殖民时期给发展中国家造成的损害。在发展中国家的领土上进行过战争的大国必须为排雷和消除遗留在那些国家中的爆炸物承担起责任。它们应立即开始提供地图和必要的技术设备，以用于恢复利用有些发展中国家因此受影响的土地。

以色列占领军在被占巴勒斯坦领土上对巴勒斯坦人民犯下的屠杀和镇压以及公然侵犯人权的行为证实，特别是考虑到安全理事会没有能力采取任何行动来保护巴勒斯坦人民，也未能迫使占领军遵守其承诺并停止其对巴勒斯坦人民的侵略和罪行，所谓的和平进程只是海市蜃楼，不会产生任何结果。因此，利比亚再次强调，任何拟议的解决办法如果谋求把既成事实强加于人，都不会解决巴勒斯坦问题，也不会为这个地区带来和平。能实现和平的唯一解决办法是保障所有巴勒斯坦难民返回家园，并在历史上的巴勒斯坦土地上建立一个阿拉伯人和犹太人平等生活的民主国家，就象在几十年的冲突和流血之后黑人和白人实现了共处的南非那样。除非做到这一点，该区域将继续生活在冲突状态中，而这样，任何国家都无法享有任何和平或安全。

以色列最近对黎巴嫩的侵略以及它对那里的基础设施和平民的军事袭击突出表明需要采取紧急行动，以迫使占领军从沙阿巴农场撤出，并将其归还黎巴嫩。此外，需要采取紧急行动以迫使以色列撤出被占领的戈兰高地，并将其归还叙利亚。应迫使以色列人为他们的残暴侵略对黎巴嫩造成的破坏进行赔偿。

兄弟的伊拉克的局势令人悲伤和关切。事实上，这是占领造成的一场灾难，它已经导致数万人死亡和数十万人伤残。无论我们多么乐观，只要占领军继续

呆在该国，这种灾难性的局势就不会结束。占领军加深了伊拉克社会内部的分裂，同时怂恿政府机构内的宗教派系之争。我们认为，现在应立即停止伊拉克发生的流血并寻求结束危机的办法，以使所有伊拉克人能享有和平与安全，及其基本权利，生活在一个享有充分主权、没有外国军队和基地的统一和民主的伊拉克。

**代理主席（以法语发言）：**我现在请冈比亚共和国外交国务秘书 Lamin Kaba Bajo 先生阁下发言。

**Bajo 先生（冈比亚）（以英语发言）：**我国代表团最衷心地祝贺阿勒哈利法女士当选大会第六十一届会议主席。她的当选是非常值得欢迎的，显示了大会正在进一步实现更大程度的性别平衡，并无疑将给我们的审议工作带来一种新气息。我们还希望，这将有助于本组织以母亲们特有的同情心和敏感性来处理困扰当今世界的战争、冲突、压迫、贫困和恐怖主义问题。我向她保证，我国代表团将始终给予最充分的合作与支持。

离任主席扬·埃利亚松先生把他的全部智慧和极其丰富的外交经验用于主持上一届会议，处理了既困难又极其复杂的本组织改革问题。我们感谢他指导我们深入推进那个进程，并祝他在新的任务中一切顺利。

我们不应幻想改革联合国是一项可以很快实现的任务。各种问题都有争议而且是多方面的，只有随着时间的推移，深思熟虑并开展坚定的谈判，才能实现我们的目标。因此，在世界首脑会议举行一年之后，我们仍然未能完成这个进程，我们不应对此感到失望。我们应对通过建立人权理事会和建设和平委员会而实现的突破感到满意。管理方面的改革存在很多困难，但是，发展中国家的一个关键要求将仍然是，我们必须抱有以公平和平衡的方式实现这种改革的愿望。对本组织的改革问题采取一种挑挑拣拣的做法将不会符合任何人的利益。一些改革已推迟得太久，迫切需要进行这些改革。

对我们非洲人来说，安全理事会的改革是紧迫的，必须尽快完成。最近的情况表明，旧的体制不适合处理我们今天生活的复杂世界。我重申，要让人们认为，安全理事会已准备迎接人类所面对的全球和平与安全的新挑战，那末改革就迫在眉睫。

我们今天是在一个充满不确定因素的时刻、一个对很多人来说是充满失望情绪的时刻开会，因为我们缺乏集体能力和意愿去遵循联合国创始者的指导原则。我们在防止战争的祸害或处理导致战争的各种因素方面没有取得什么成效。

路线图导致形成解决巴勒斯坦-以色列问题的两国办法；由于路线图问题令我们更加迷茫，中东局势不仅没有缓和，反且在继续发展，甚至进一步恶化。我国代表团多次批评有关各方缺乏迅速解决这个问题的心愿。与此同时，这个问题继续在世界其他区域中孳生很多其他冲突。

令人深感遗憾的是，在一个会员国——黎巴嫩——遭受袭击，其基础设施、财产和人的生命蒙受大量破坏和损失时，这个世界机构几乎是无能为力地袖手旁观着。虽然我们实现了停止敌对行动，但我们不能宣称实现了和平。可使冲突死灰复燃的所有条件仍然没有一丝一毫的变化。我们必须更坚定地处理这些情况。我们还必须尽力确保真主党与以色列之间的问题不至于蔓延到该地区其他国家，以免导致这些国家与以色列之间发生大规模战争。否则对我们大家的后果将是灾难性的。

我国代表团对以色列继续非法占领巴勒斯坦领土和阿拉伯土地，对它在西岸和加沙的密集军事行动（这些行动导致不可名状的平民伤亡，基础设施受到广泛破坏），以及对它逮捕和关押数千名巴勒斯坦平民及其领导人表示最强烈的谴责。巴勒斯坦哈马斯政府是巴勒斯坦人民以民主方式选出的政府。按照我们大家声称拥护的民主信条，巴勒斯坦人民是惟一可能自由选择其领导人的人。不然，难道我们应该认为，只有被选择的领导人是我们所喜欢的并且得到我们的认可，才应该运用这项基本民主信条？我敦促国际

社会所有爱好和平的民主成员都来协助哈马斯政府以负责任、民主和体面的方式发挥它作为其人民代表的作用。

在伊拉克，悬而未决的冲突现在已变得难以控制，几乎恶化成为内战。我们必须寻求富有想象力的办法，以稳定那里的局势并结束杀戮、破坏和遭受痛苦的现象。

我们必须显示领导能力。长期以来双重标准一直影响着我们对中东和平与安全的需求作出有效回应，而且只是使水进一步浑浊。该地区人民现在必须得到一些喘息，以便有空间在和平、安宁与安全的气氛中寻求发展。日益明显的是，能够保证其发生的唯一可靠的调解方是联合国。我们必须负起责任。

阿富汗境内的暴力似乎再次升级。联合国必须与北大西洋公约组织及其他伙伴联手，促使有关各方参与对话，以处理驱使这个伟大国家长期受苦的人民陷入敌对行动的那些因素。

显然我们必须采取干预行动，以遏制并停止迅猛蔓延的冲突，但我们决不能忘记，有必要对新出现的冲突局势予以同等关注。台湾海峡就属这样一种局势。在那里，只要台湾稍稍表示打算宣布独立，中华人民共和国就公开以军事干预相威胁。此外，中华人民共和国将其针对台湾的导弹数量增加到 800 枚以上。不言而喻，该局势恶化成为大规模战争，只会招致该区域内外盟国做出人们不希望看到的混合反应，从而导致一场令中东局势相形失色的战火。

在非洲，好消息是，和平在继续扩展。从塞拉利昂和利比里亚到乌干达和刚果民主共和国，我们正在目睹人们越来越钟情于以非暴力方法解决冲突。我们应该坚持不懈，以便这一趋势继续下去，扩展到诸如索马里和苏丹（该国达尔富尔局势错综复杂）等国。

在索马里，应该援助中央政府，使之能够站稳脚跟并对整个索马里领土行使控制。国际社会必须采取一切预防措施，防止索马里成为恐怖分子和其他极端分子的避难所。

关于苏丹，我国代表团呼吁这个伟大国家的兄弟人民加紧与寻求解决达尔富尔危机的国际社会对话。在就非洲联盟驻苏丹特派团（非盟驻苏丹特派团）是否应向联合国维和部队交棒问题作出最终决定的过程中，我们确信，如果各方再努一把力，就会找到一条摆脱目前僵局的途径。

虽然我们大家必须为打击恐怖主义协调努力，但我们在这一进程中还必须努力不要失去对基本人权和公民自由的尊重。此外，在这场斗争中，我们必须加强合作，加强政治与外交干预，以便赢得这场斗争。不论使用多少资源或多大火力来打击这一现象，如果没有这种国际合作，我们的努力就会一事无成。伊拉克等国境内最近的事态发展证明，这是千真万确的。

去年，我们大家重新承诺全面执行《千年宣言》。今天有充分迹象显示，如果目前趋势继续下去，在撒哈拉以南非洲的多数地方，“千年发展目标”是不可能实现的。显然，我们大家必须作出更多努力，查明并帮助克服阻碍朝着这些目标进展的制约因素。我们必须处理严重的能力制约因素，因为这些因素限制了许多非洲国家的发展努力。我们必须通过有力的政策措施帮助刺激经济增长，这些措施将提高我们各国更积极和更有意义地参与世界贸易的能力。我们必须得多哈回合中取得真正进展。我们必须增加非洲经济中的外国直接投资。我们必须履行我们的承诺，将官方发展援助提高到占国民总收入的 0.7%。我们必须合作打击我们时代的健康大害，即艾滋病毒/艾滋病和疟疾。

在冈比亚，联合国及其他独立评估显示，我们在许多方面正取得稳步进展。我们致力于实现“千年发展目标”和“国际人口与发展会议”的目标。

我们扭转了艾滋病毒/艾滋病的传播。我们已在教育方面实现两性平等，并进而两性平等、公平和赋予妇女权力方面取得了重大进展。我们已为我国 70% 以上的人民提供了饮用水和良好卫生条件。我们降低了疟疾传染率和孕妇及五岁以下儿童死亡率。我们的儿童疫苗接种率达到了 100%。我们极大提高了

各级教育的入学率，并且可能上帝旨意下于明年或者后年实现基本教育目标。我们的最大重心是减贫工作，我们决心在 2015 年之前实现这个目标。

虽然面临严重的资源制约，我们犹能取得这些成果，原因是我们拥有坚定而执著的领导层以及我们履行对国际社会所作承诺的坚强决心。

根据联合国机构的专家评估，如果目前趋势继续下去，冈比亚将是实现“千年发展目标”的极少数非洲国家之一。只是通过有力而真正的伙伴关系，我们有关发展议程的成就才成为可能；我们希望这些伙伴关系将继续下去，并有所加强，以完成前面的任务。

我国政府的贸易政策仍以开放、放松管制和促进投资为指导。我们逐步降低了关税，并不断改进基础设施，以提高我们作为进入西非的生产与贸易门户的竞争力。

我们认为，私营部门是增长的重要动力。因此，为进一步加强其发展，我国政府制定政策，以便系统加强我国经济中的中小企业部分。我们希望，执行这些政策将创造有利于迅速吸引大量外国直接投资的条件，而这种投资反过来将刺激就业与收入增加，从而导致冈比亚人民贫困率大幅下降。

我们意识到，我们的所有发展伙伴必须以一个声音对我们说话，以提高伙伴关系的协调性。为此，我们今年鼓励我们的主要多边伙伴——世界银行、非洲开发银行集团、国际货币基金组织、联合国开发计划署及其千年项目——与我们一道制定一份协调的减贫战略文件，作为发展伙伴关系协调框架的基础。

#### 主席重新主持会议。

现在有不少旨在援助诸如冈比亚这样国家的方案和倡议。但是，八国集团的各项援助非洲的倡议、世界银行和国际货币基金组织的重债穷国债务倡议、布莱尔支持非洲委员会、千年挑战账户，以及第三次非洲发展问题东京国际会议等等，若要有所作为，就不能提出不现实的要求，使其原本打算援助的国家无法达到它们想要得到资金援助就必须满足的苛刻标

准。援助必须可获得、可预测、非零散，才有实际意义。而且，建立一个设计妥当并由受援者参与重要问题决策的援助结构，是解决《援助实效问题巴黎宣言》所关注且亟待解决的提高官方发展援助实效问题努力的一部分。

然而，虽然这些方案和倡议可鼓励许多最不发达国家希望尽早获得援助，但实际上却始终不见相应的援助举动。多哈回合生死未卜，我们原已不快的经济增长又面临无法预料的高价能源的威胁，而债务减免则仍然遥不可及。对我们许多国家来说，我们才朝前走了一步，又被世界经济潮流逼退两步。更为甚者，各种倡议林林总总，但对改变我们国内的贫困状况却几乎毫无作用。蓝图计划层出不穷，实际行动寥寥无几。空头许诺只能使我们希望破灭，深感挫折，削弱我们对于国际发展伙伴合作作用的信心。

我们冈比亚人继续深化民主。四天前，冈比亚选民再次投票，以自由和公平的方式选举自己的领导人。许多代表团对哈吉·叶海亚·贾梅先生阁下在这次选举中取得彻底胜利表示祝贺和良好祝愿。让我借此机会转达叶海亚·贾梅先生阁下对他们的感谢。总统认为，选举胜利是冈比亚选民授权他继续为冈比亚人民服务，以及为整个国际社会服务。我国选举进程公开、公平和透明，已得到全世界称赞。

几天前刚结束的高级别对话的主题是国际移徙和发展。我们有史以来第一次有勇气在联合国大厦内探讨这一问题，做得对，因为国际移徙始终是人类历史的核心。它推动人类知识与文明的传播，丰富了各国文化和社会，使人类在科学、技术、工程和通盘社会与经济发展方面取得跃进。我们都是移徙者。因此，让我们以人道、宽容、尊重和慈悲的态度对待国际移徙问题。

惩罚国际移徙，把国际移徙定为刑事犯罪，将无济于事。在我们全球化世界村中，国际移徙是推动各国经济和人类社会车轮滚滚向前的一个不可否认、积极和不可缺少的力量。我们必须看到这一人类自然活

动的积极方面，停止践踏移徙者尊严的行为，以及种族主义、仇外和践踏人权行为。

俗话说，任何地方存在不公正威胁到所有地方的公正。几十年来古巴这一友好和民主小国遭受大量非法和域外措施的制裁。这些措施过去不灵，今后也永远不灵。我国代表团同国际社会绝大多数成员一起，要求取消对古巴已经持续了几十年的封锁，使这一伟大国家勤劳的人民能在和平的环境中追求其发展的理想。各国应当相互容忍，自己活也让别人活。

根据同样的精神，我们也必须迫切解决台湾问题。不能继续无视台湾人民争取在联合国内发言和取得地位的正当要求。台湾是我们全球经济中的一个重要作用者，对全球和平与安全有极大的贡献。必须正式承认它是国际社会负责任的一员。这样做的一个简单方法就是在联合国中给予台湾应有地位。

在这方面，冈比亚政府强烈抗议，今年 9 月 12 日，总务委员会违反程序规则，把成员们提出的两个项目合并成为一个议程项目，因此阻止成员国参加对这些项目的讨论。因此，我们要求联合国尽快提出一个法律意见，以保证我们有机会参加有关这一问题的辩论，因为我们有这样做的权利。

鉴于这是科菲·安南先生担任秘书长期间的最后一届大会，让我在结束发言前，赞扬非洲卓越人士科菲·安南先生阁下并向他致敬和告别。今年 7 月班珠尔非洲联盟国家元首和政府首脑会议期间，哈吉·叶海亚·贾梅总统曾有幸向他表示敬意。因此，我谨表示，冈比亚政府和人民赞扬他的领导、他机敏过人的外交技能、他对国际和平、安全与发展业已证明的承诺，以及他对国际体制毫不动摇的信念。安南先生的秘书长任期或许即将结束，但我相信，他会继续准备协助各国，愿意在我们需要他的智慧和广博经验的时候挺身而出，帮助调解复杂的全球问题。我们祝他今后事业顺利，祝他和他的家人在他们新的生活中继续健康、幸福。

**主席（以英语发言）**：我现在请几内亚比绍外交与国际合作部长安东尼奥·伊萨克·蒙泰罗先生阁下发言。

**蒙泰罗先生（几内亚比绍）（以葡萄牙语发言，法语稿由代表团提供）**：大会第六十一届会议在令人相当不安的背景下开始。我们注意到，一些冲突持续不断，而且出现了新的紧张热点，严重威胁国际和平与安全。尽管各国为改善本国居民生活条件作出巨大努力，但是世界贫困和饥饿状况并没有减少。事实上，我们注意到，由于诸如艾滋病/艾滋病、结核病和疟疾等疾病流传，千百万人民的社会和健康状况出现恶化，特别是在非洲大陆。

世界所面临的政治、经济、金融、社会和环境问题越来越令人担忧，需要整个国际社会协同努力。因此，我们必须携手努力，加强现有多边体制和联合国的行动能力，以更有效地解决这些挑战。

我们的人民期待本组织采取具体、迅速和有效的措施，包括建立现代和高效的行动结构。简单地说，联合国系统内部的改革既必要且迫切。

在此背景下，我以我国几内亚比绍的名义（我有幸代表这一国家），热烈祝贺你当选大会本届会议主席。我们相信，你的多方面才干和长期经验是我们工作成功的保证。在你的指导下，我们定将焕发新的活力，推动谋求和平的共同努力。我愿向你保证，我国代表团将给予你配合与充分合作，以促进实现我们的共同目标。

还请允许我祝贺你的前任扬·埃利亚松先生，祝贺他为本组织的事业尽心尽责，以及在第六十届会议期间取得了重要成果。我要特别提及设立人权理事会和建设和平委员会。我国是建设和平委员会的成员。

我们最近参加了在哈瓦那举行的第十四次不结盟运动首脑会议，世界很多国家的领导人出席了该次会议。包括几内亚比绍国家元首在内的这些政要讨论了世界的各种问题，这些问题的严重性提醒并要求我们采取协调的集体行动。该首脑会议得出的结论和我

们运动打算提出的倡议，在很大程度上与秘书长关于联合国工作的年度报告所提出的看法、建议和解决办法是一致的。秘书长是在向大会发表精彩讲话时提交这份报告的。

今天，没有人怀疑中东，特别是黎巴嫩局势的严重性。同样，也没有人怀疑我们在达尔富尔的非洲兄弟的悲惨境况。显然，我们无法再接受有步骤违反国际规范的行为。我们也无法理解为何我们不能采取协调、谈判和负责任的措施，制止这一威胁到无辜者和弱势者生命的悲剧局势。我们的达尔富尔兄弟有权得到整个国际社会，特别是非洲的同情和声援。

当前的世界趋势如继续下去，穷国到 2015 年将无法实现千年发展目标。不幸的是，对我们的施政系统所规划或已实施的改革、尊重民主规则和尊重人权，不足以实现重振我们各国经济所需的增长率。

在我们各国，经济和金融形势取决于我们所无法控制的内部和外部因素。保护主义措施以及对棉花、糖和小麦等农产品的补贴严重损害了我们农民的竞争力。不能就指导国际贸易的规则达成一致、缺乏政治意愿以及世界贸易组织内部谈判没有进展，则加剧了这种情况。

我们需要承认，我们远未实现《蒙特雷共识》和《约翰内斯堡执行计划》所阐明的目标，这些目标涉及到发展中国家，特别是最不发达国家。我们还感受到全球化进程中的不平衡。这些情况严重地妨碍了我们的发展。《2001-2010 十年布鲁塞尔支援最不发达国家行动纲领》中期审查的确让我们对缺点和发展援助水平仍然不足有了新的了解。在这种环境下，我们在我们各国消除贫困和创造更好生活条件的努力便岌岌可危。

我们人口很大一部分，特别是青年感到越来越失望，因为失业率水平很高，无望拥有更好的未来。成千上万名青年如此绝望，以至于甚至冒着生命危险去寻求其它生存方式，而不幸的是，这些生存方式常常被证明是幻影。国际社会必须给予该问题更大重视，

从而使我们能够找到办法，确保在我们青年的心中重新燃起希望。我特别是指建立职业培训中心和推动各种创造就业的活动，从而确保青年在更大程度上更好地融入社会。

在这方面，我还愿强调国际移徙与发展问题高级别会议的重要性。该会议首次在联合国总部这里举行。我相信，由于国际一级的这种对话与合作，我们将更有能力制止非法移民以及与这一悲剧现象关系日益密切的有组织犯罪。

几内亚比绍有大量公民生活在海外，我们高度重视移徙问题。因此，我们欢迎将该问题摆在国际社会议事日程的优先位置。我们支持两周前在纽约这里举行的国际移徙与发展问题高级别对话提出的有关建议。我们认识到我们的侨民通过汇款和其它形式的贡献在发展中国家经济中所发挥的作用。我国承诺与我们的发展伙伴，特别是与目的地国合作，就此问题制定一项适当的国家政策。

7 月 17 日，几内亚比绍主办了葡萄牙语国家共同体（葡语共同体）第十六次国家元首会议。我们共同体的各国元首重申，他们决心加紧努力，根除饥饿和贫困。他们还承诺采取具体措施，调集内部和外部资源，力争在 2015 年之前实现千年发展目标。巩固民主、法治和人权问题也是这些领导人所特别关注的议题。它们是实现国际和平与安全所不可或缺的前提条件。元首们还决定加强葡语共同体与其专门机构之间的合作，以便建立有效的伙伴关系。

在这方面，请允许我代表葡语共同体感谢我们所有的伙伴，感谢它们为我们共同体最弱小的成员提供重要援助。我还要向我们的发展伙伴，特别是八国集团国家发出呼吁，请它们帮助我们解决外债负担这一重要问题。

几内亚比绍选举确认了我国恢复宪制正常状态，在选举一年之后，我谨在此重申几内亚比绍人民、政府和尤其是若奥·贝尔纳多·维埃拉总统将竭尽全力巩固和平，建立政治稳定和实现民族和解的决心。在

这一领域取得了重大进展。但我们必须强调当前改革的复杂性，尤其是在防御和安全部队方面，这就需要国际社会给予大力支持，尤其是考虑到我们缺乏资源。我还要感谢我们所有的合作伙伴，尤其是西非经济共同体（西非经共体）和葡萄牙语国家共同体（葡语共同体）的兄弟国家的支持，以及创立几内亚比绍问题国际联络小组，其第一次会议于上星期在联合国总部这里举行。我还要借此机会重申，我国将尽全力继续不辜负你们的信任和支持。但要强调的是，尽管我们有意愿和决心，但几内亚比绍需要你们的紧急援助，以执行我们国家政府刚通过的国家减贫战略文件所载的措施，该文件将成为 11 月在日内瓦举行的几内亚比绍问题圆桌会议筹备工作的基础。我极其愉快地邀请我们所有传统的合作伙伴和在座各位出席该圆桌会议，该圆桌会议一定将成为促进我国经济发展和提高我国人民生活条件的至关重要的大事。

当今世界是一个真正的全球村。人类在科学、信息技术、通讯和交通方面取得的进展意味着我们各民族的命运变得更加相互依存。这就是为什么我们必须共同努力，消除世界上的贫穷和饥饿并防止流行病，例如艾滋病毒/艾滋病，以及消除不公正、侵犯人权和所有形式的歧视和不容忍。

当我们讨论发展和消除贫穷问题时，我们必须抵制“走捷径”和采用简单化办法的诱惑。经济和社会发展及其必然结果根除贫穷需要深思熟虑和果敢的措施。任何现象都不能以简单化的方式来加以解释，世界上也不存在万应灵丹。我们必须正确解释这个时代的特征。我们必须正确理解和尊重人民的看法、其文化、其宗教习俗和关切事项。我们必须找到新的办法，通过优先开展教育和培训来重新组织和加强民主国家。我们还必须考虑通过不同文化和人民之间的不断的对话来加强我们打击恐怖主义和应对各种形式的极端主义的能力的需要。

令人难以理解和接受的是，人类在国际社会的忽视下被遗弃和自生自灭。我们不应延误，或在人死后才提供对脆弱人口的国际支持。国际社会必须以普遍

良知的名义，警惕并有能力防范冲突造成的所有人道主义灾难，正如秘书长正确回顾的那样。恰恰是因为本组织的普遍性质，几内亚比绍才不遗余力地通过一致、切合实际和有效的改革来加强联合国的能力。事实上，如果所有会员国全面参与加强我们的多边机构，我们的组织将变得更富有效力，这就需要在履行本组织使命时实现更大的民主并增加透明度。

联合国在建立 60 多年之后必须适应世界上发生的变化，从而考虑到世界舞台上已存在且正在不断出现的新行动者，它们对维持和平和国际安全的贡献正在变得越来越重要。这些国家包括非洲、亚洲和拉丁美洲的国家，它们完全有理由要求获得安全理事会常任理事国的席位。非洲、亚洲和拉丁美洲的发展中国家有权更多参与安全理事会，并在其中发挥更加突出的作用。

十年之前，我们选择了非洲杰出的儿子科菲·安南指引本组织的命运。当我们评价其任期时，我们骄傲和满意地注意到其任期内的成就。这些年很不容易，因为世界正面临各种各样和各种规模的新的长期挑战，对于这些挑战，本组织初建时曾考虑不到和准备不足。我谨代表几内亚比绍、几内亚比绍总统若奥·贝尔纳多·维埃拉和几内亚比绍政府与整个国际社会一起盛赞秘书长。我还要代表我国人民就联合国系统在促进我国和平、政治稳定和发展方面所做的贡献向他表示感谢。

新千年的巨大挑战将决定着我们所面临的发展工作和各国人民尽快解决和平、政治稳定、民族和解和社会公正问题的能力。各国人民和民间社会都必须在需要时仰赖联合国系统透明和民主地行使其职能以保护其权利，以期形成协商一致并与人类发展相协调，即合乎人类幸福。

当大会准备挑选科菲·安南先生的继任人时，我相信，它能够选出一位具备对促进世界各国人民和国家之间的进一步了解、必不可少的技巧、经验和奉献精神等重要品质的秘书长。

还需要下一任秘书长的决心和领导能力，以便建立起协同作用和国际合作，从而将联合国转变成一个唯一和不可替代的工具，一个能够加强有利于发展、有利于改进对地球的保护以及有利于国际和平与安全的多边主义的工具。

**主席（以英语发言）：**我现在请越南外交部副部长黎公奉先生阁下发言。

**黎公奉先生（越南）（以英语发言）：**主席女士，首先，我谨代表越南代表团最热烈地祝贺你，联合国历史上的第三位女性，当选为大会主席。我相信，在您的英明领导下，第六十一届大会将取得圆满成功。我还希望转达我们对扬·埃利亚松先生阁下在其担任第六十届大会主席期间所作的巨大努力和积极贡献的由衷感谢。

值此科菲·安南先生阁下担任联合国秘书长的最后一个任期就要结束之际，我谨代表越南政府表示，我们衷心感谢他对本组织兢兢业业和奉献精神。他今年5月对越南的访问是不断加强的越南与联合国合作关系史上又一个里程碑。

2005年世界首脑会议激起了我们对国际社会实现我们各国领导人在2000年千年首脑会议上制定的《千年发展目标》的希望。一年过去了，但令人遗憾的是，我们今天看到的世界景象充满矛盾。尽管和平、合作和发展的趋势继续占上风，但单方面使用武力、区域和族裔冲突逐步升级及国际恐怖主义也在肆虐。我们还看到发展中国家在全球化和国际经济关系不平等的压力下面临严重困难。贫穷、流行病、毒品和跨国犯罪对全世界数以亿计的人民构成甚至更大威胁。

在这种背景下，越南代表团认为，继续共同努力为实现《千年发展目标》创造有利条件更加势在必行。我们认为，为第六十一届大会所挑选的、以全球发展伙伴关系为中心的主题非常具有现实意义。

和平与社会政治稳定对发展来说不可缺少。反过来，积极的经济发展和人民生活水平的提高又能巩固

每个国家和地区以及整个世界的和平与稳定。各国必须共同努力，通过对话解决分歧和争端，在其对外关系中放弃使用武力，并完全遵守《联合国宪章》和国际法，以便为全人类构建一个和平稳定的环境。

我希望重申，越南坚决支持早日实现和平解决国际和区域冲突和分歧的努力，包括关于朝鲜半岛和伊朗的核问题以及中东危机。最近在黎巴嫩发生的敌对行动造成了该国无辜平民生命的重大损失和基础设施的严重破坏，这就是单方面行动造成伤害的典型例子。

在这方面，我愿阐明越南支持巴勒斯坦人民争取其不可剥夺权利的正义斗争的一贯政策。我呼吁有关各方执行联合国安全理事会关于中东问题的有关决议，包括第1701（2006）号决议，并立刻达成实现该地区公平和持久和平与稳定的解决方案。

越南对恐怖主义在全世界俱增深感关切。我们将继续支持国际社会根据《联合国宪章》、国际法以及尊重国家主权等基本原则打击恐怖主义的共同努力。恐怖主义的深刻根源，包括贫穷、不平等和不公正现象，必须消除。在这里还应该提到的一个不幸的现实是，在很多情况下，镇压恐怖主义组织，包括以越南为目标的恐怖主义组织，是有选择的，并且使用双重标准。我们认为，这种行为可能为更多的国际恐怖主义行为留下余地。

在科学技术特别是信息技术以及全球化方面取得的成就为所有国家带来了巨大机会。它们还给国际经济关系造成了负面影响。富国和穷国之间的发展差距扩大对世界和平与安全构成潜在威胁。在2005年世界首脑会议的成果文件中，我们各国的领导人呼吁建立全球发展伙伴关系，以加强财政、贸易和投资等所有领域的合作，并呼吁增加对发展中国家的援助，因为他们认为国际社会采取这些措施将会有助于为实现《千年发展目标》创造一个有利的环境。

这种全球伙伴关系仍未建立，而且我们对全球化带来的越来越多的不利影响表示关切。多哈回合失

败、许多发达国家加强保护主义以及石油和黄金价格波动正在为发展中国家实现千年目标的努力造成越来越多的困难。这种局势的一个典型例子，就是前几年对越南鲶鱼和河虾以及目前对鞋类产品征收反倾销关税。这与世界贸易组织（世贸组织）准则及会员国追求的贸易自由化精神背道而驰。还应当指出，发展中国家日益融入世界经济确实是保证实现《千年发展目标》的一个重要因素。

发展中国家应当得到支持和援助，以尽早加入世界贸易组织（世贸组织）。尤其应当消除打着卫生和安全标准幌子的非关税壁垒，以增加发展中国家进入发达国家市场的机会。我们曾在许多场合表明我们的看法，即在我们时代，禁运和制裁完全是过时的政策。我们再次呼吁早日取消对古巴的单方面经济和贸易封锁。

越南欢迎许多国家制定了将其国民生产总值的0.7%无条件用于官方发展援助的路线图。应进一步促进技术转让、能力建设和人力资源开发。我们欢迎解决贫穷国家债务的倡议、《蒙特雷共识》中所载解决办法以及国际社会最近为此作出的努力。联合国应当努力制订措施，尤其是在国家一级制订措施，将《千年发展目标》进一步纳入履行过去十年来在妇女、儿童、人口、发展、预防艾滋病毒/艾滋病、住房、环境和社会发展等领域作出的全球承诺的工作中。

越南支持努力加强由联合国发挥中心作用的多元机制，以建立和确保和平和稳定的世界环境。联合国应当进行改革，在《宪章》所载基本原则基础上，提高效率，加强民主化，改进行动方法。

我们欢迎联合国改革进程取得了初步成功，例如建立了人权理事会和建设和平委员会，但我们意识到仍有许多事情有待去做。需要采取措施，巩固大会的中心作用和权力。安全理事会应改革其构成和工作方法，以确保安理会按照《宪章》规定，切实代表联合国全体会员国的关切和利益。

越南在执行《千年发展目标》方面取得了显著进展，我们完全能够达到2015年的最后期限。根据自身经验，我们认为，每个国家都应首先作出努力，创造和维护和平的发展环境，调动各行各业的人广泛参与减贫努力，保持对穷人、弱势群体和生活在边远和艰难地区的人的优惠待遇，帮助他们达到大多数人的水平。此外，有效预防自然灾害和减轻其后果也是关键因素。

为创造国家发展的和平环境，越南将继续奉行主权独立、和平、合作与发展的外交政策。我们仍然是国际社会努力促进和平与合作的所有国家的朋友和可靠伙伴，我们将继续积极参与区域和国际合作。

我们正处在加入世界贸易组织的最后阶段。越南还在争取联合国安全理事会2008-2009年非常任理事国席位。为实施我们的国际一体化政策，促进国际社会的共同事业，我们期待继续得到联合国所有会员国的支持。

**主席（以英语发言）：**我现在请乌拉圭外交部副部长贝勒拉·埃雷拉女士发言。

**埃雷拉女士（乌拉圭）（以西班牙语发言）：**主席女士，我带来乌拉圭东岸共和国人民和政府对本届大会的问候。大会是当今世界最广泛和最具代表性的重要论坛。

主席女士，看到你行使如此重要的职责，请允许我表明我个人的欣喜之情，我相信，作为一名女性，你将为这一职位平添温和和克制的色彩。

在乌拉圭，如同在联合国一样，我们认为必须以事实说话。这就是为什么我代表的政府，除了其他许多任务外，还努力提高妇女地位，加强其在各个领域中的参与。

同样，我很高兴向你转达乌拉圭总统塔巴雷·巴斯克斯先生对秘书长科菲·安南先生的特别信息，感谢他作出不懈努力，推动本组织的深入改革进程。我国和本大会堂的其他会员国充分致力于这一改革。

在即将在乌拉圭召开的第16次伊比利亚-美洲首脑会议上，会议各国将对秘书长所做的出色工作表示感谢。我还要说，首脑会议的主题是移徙与发展问题。最近，我们在本大会堂就这一主题进行了颇具建设性的高级别对话。

一年前，在本论坛第六十届会议期间，我国总统表示，乌拉圭对联合国组织的承诺既是费力的，也是充满希望的。

我们的承诺之所以费力，是因为当今世界面对种种挑战，还因为在关系我们未来的对目前的管理中存在机遇。

我们的承诺也充满希望。尽管我们意识到，国际舞台上以及区域和国家各级有困难，有限制，但我们相信人类，相信社会，相信作为我们共同立身之地的民主制度，相信作为人类母语的自由。

乌拉圭东岸共和国重申作为我国外交政策特点的各项原则，即我们致力于和平、主权、民主和团结；坚决拒绝接受各类恐怖主义、暴力和歧视；各国拥有稳定和安全边界，充分行使其主权和自决的不可剥夺的权利；尊重国际法，以此作为各国人民的主权和平共处的保障；不干涉别国内政；以多元主义作为加强国际法，发挥联合国作用的方式；承认各项人权，不管是政治的、社会的、经济的、公民的还是文化的权利，包括各项集体权利，例如发展权和环境权利的不可分割性。因此我国认为，必须在本组织改革方面取得进展，而且我们正在为这种进展作出贡献，使联合国能更有效地完成其任务。

最近设立的重要机构人权理事会和建设和平委员会也应该努力提高效力。乌拉圭已在积极参加人权理事会的工作，而且我们希望加入建设和平委员会组织委员会。

我们是主要出兵国之一，并正在支持实现维持和平的目标，因此自本组织成立以来，我们参加了各种维持和平特派团。这方面最近的例子，是我们积极承诺并参与了联合国海地稳定特派团（联海稳定团）的

工作，该特派团是使一个亲密的拉丁美洲国家实现持久和平并恢复其社会结构的关键机制。

同样，乌拉圭重申，它积极致力于实现各国元首和政府首脑商定的《千年发展目标》。我用“积极”一词，是为了反映出在实现2005年9月签署的协定所规定的目标方面取得了多大的进展。

我现在无法提及其中的每一项目标，但主要的目标之一是“消除极端贫穷和饥饿”。在乌拉圭，通过各种政府方案的相互作用，我们执行了一项处理极端贫穷者最基本需求的紧急社会计划。

贫穷程度已开始下降，贫困者登记人口中所占的比例，已经从2004年的32.6%下降到2005年年底的29.8%。我们认为这种下降幅度依然不足，但这不仅在社会保护方面也是在社会融合方面取得的进展。

之所以出现这种情况，是因为我国同其他一些国家一样，造成贫穷的严重问题不仅在于饥饿、缺乏住房、文盲、学习成绩差或少女怀孕，而且也在于歧视、羞辱、不安全和绝望。其实，这些情况表明，融入社会的问题远远不止于维持生计。

社会融合也至关重要，因为参与社会生活的权利也涉及承认个人是积极的公民，而不仅仅是需要获得帮助的人。

社会融合也是关键，因为我们的公民——所有公民，乃至最贫穷的公民——正在要求获得的权利不仅仅是生活的权利，而且也是承认其为个人的权利，以及在社会中共同生活的权利。人们将此称为民主和公民的权利。

请允许我在这一重要的讲坛上以由我代表的政府的名义，提及对我国极其重要的三个问题。这些问题之一不得不涉及不久前的一些事实。不记得过去，就没有未来；没有正义，就没有自由。因此，乌拉圭正在采取具体行动，以愈合1973年至1985年我国独裁统治期间侵犯人权行为造成的创伤。这是一项艰巨的工作，也十分难以了解并接受事实真相，但这确实

加强了作为政府形式和社会状况的民主。此外，真相和正义有助于确保昔日的恐怖永远不再重现。

我十分高兴地告知大会，我国在促进和捍卫人权方面又迈出了一步。乌拉圭议会刚刚一致核准了一项关于灭绝种族罪、危害人类罪、战争罪以及与国际刑事法院合作的法案。

涉及目前局势和未来的另一个主题，是气候变化和环境退化。乌拉圭是这一领域各项主要国际公约的缔约国，同时强调就这一问题开展必不可少的合作，但我们确实要再次特别强调，每个国家应各自负起责任，积极保护本国领土和领水的环境，并将民间社会警觉的参与视为高度优先事项。

对造成污染的工业进程的有害转让仅仅提出抗议是不够的。国家有责任采取果断行动，提高警惕和开展监测活动，并对外国和本国公司实施严格的环境标准。

乌拉圭获得了用于在本国领土上发展工业的大量投资，但我们十分严格地管控这些投资的环境方面，我们还采用了反映我们的格言“自然的乌拉圭”的国际公认标准。我们要求使用现有的最现代化技术，我们还在实地切实监测这些有风险的活动对环境的影响。

乌拉圭政府重申它致力于保护世界各地的环境，以此作为人权和实现真正可持续发展的基石。本着这种精神，乌拉圭吁请国际社会尤其是捐助国，为发展中国家加强它们在环境领域的合作，并以负责的方式，为所有人实现涉及共同却有所区别的责任的各项全球环境目标。

最后，我要谈谈我们对加强多边贸易体系的承诺，以及必须使多哈发展回合圆满结束，以确保发展层面反映在具体成果之中，而不仅仅反映在方案措施之中。为此，必须尽早在日内瓦恢复谈判，同时始终铭记，不取消以获得国内支持的出口产品为形式的农业补贴，并且不大幅度开放市场，特别是发达国家的市场，就无法取得令人满意的结果。

本大会堂在座的各位都知道，在不容忍和恐怖主义中无和平可言，在贫穷中无自由可言，在不平等中无民主可言。我们重申我们的信念：只有我们共同努力，充分重视我们本身在国家间和各自国内的文化多样性的财富，才能战胜这些威胁。

在国家之间，我们必须尊重我们的传统和文化，并尊重在它们之间开展的基础广泛的对话，据此找到有益的协同作用。在我们每个国家内，我们必须依靠积极的政策，推进包含我们的文化、族裔和宗教多样性的社会凝聚力。我们必须将语言变成行动，将宣言变成行动。这并非易事，但是必要之举。

我们并非从零开始。本组织短暂的历史证明了这一点。

但我们依然要做大量的工作。这是一项艰巨的任务，而且坦率地说，这项任务将永无止境，其成果也决非完美无缺。

但这些连成一体的不尽完美的方面，确定了要求我们采取行动并作出鞭策我们前进的承诺的理想。

如果联合国大会第六十一届会议能有助于我们完成这项任务，它就是已完成了它的使命。

**主席（以英语发言）：**我现在请赞比亚政府特使卡龙布·姆旺萨先生阁下发言。

**姆旺萨先生（赞比亚）（以英语发言）：**主席女士，我谨代表赞比亚代表团祝贺你当选为大会第六十一届会议主席。在近三十年之后，由一位女士担任大会的最高职位，这实在是意义非凡。对我们而言，这表明了联合国致力于实现两性平等的原则。

我愿借此机会欢迎黑山共和国成为联合国新会员国。

主席女士，我谨向你的前任瑞典外交大臣扬·埃利亚松先生表示敬意，因为他成功地主持了第六十届会议的工作。他为在一些问题上寻求共识作出了无私的承诺和奉献，包括 2005 年《世界首脑会议成果文

件》。我们高兴地注意到，在他担任主席期间作出了一些决定，包括设立建设和平委员会与人权理事会。

也请允许我向将要离任的联合国秘书长科菲·安南先生表示他受之无愧的敬意，他为本组织提供了出色的领导，尤其是为把联合国改革成为一个更有生气和更加负责的机构作出了努力。他的远见和对本组织的指导使联合国走上了新的道路。在他离任后，我们祝愿他在今后的事业中一帆风顺。我们会员国现在要拿出足够的意志，把他的远见转变为现实。

当今世界面临极端贫困与欠发达、多国和两国之间的冲突以及恐怖主义的挑战，这种局面造成了世界各地更严重的不安全。此外，人口贩运在全世界都有增加。追求更美好生活的无辜妇女与儿童经常被贩卖和强迫从事非法活动。国际社会必须严肃处理这种粗暴侵犯人权的行为。

2005年首脑会议《成果文件》制订了一项应对这些挑战的全球议程。已经取得了很大成就，但是，如果我们要建设一个有效和切合实际的世界机构来应对各项挑战，依然任重道远。事实上，正如科菲·安南先生在他的“大自由”报告中指出的：

“没有发展，我们就无法享有安全；没有安全，我们就无法享有发展；不尊重人权，我们既不能享有安全，也不能享有发展。”（A/59/2005，第17段）

《联合国宪章》的指导原则包括促进和保护人权与基本自由。我们认为，如果这些权利和自由得不到保护，就无法进行有意义的发展。

作为新成立的人权理事会的47个当选成员国之一，赞比亚致力于在我国和世界各地捍卫人权原则。在这方面，赞比亚赞扬联合国设立人权理事会，并且作为一个先驱成员，保证向它提供它所需要的一切支助。我们保证协助制订各项准则和结构，以期确保一个透明、非选择性和非政治性的强大的理事会，并提倡会员国之间的对话与合作。

我高兴地指出，赞比亚在巩固人权与善政方面取得了进展。赞比亚进一步加强了法治，并捍卫所有公民个人自由的最高标准，不因性别、肤色、种族或宗教信仰而进行歧视。在这方面，我们呼吁国际社会协助我们加强和建设人权机构以及所有在促进和保护人权和基本自由方面发挥重要作用的相关机构的能力。

现在，请允许我感谢国际社会以第二高的票数选举赞比亚为人权理事会成员。

关于加剧的全球不安全，赞比亚重申，需要一个新的集体安全远见。联合国会员国期望集体机制处理各项威胁，如战争、大规模毁灭性武器、恐怖主义、有组织犯罪和内部冲突、传染病、极端贫困和环境退化。如果联合国要加强该集体机制的运作，会员国就必须通过联合国安全理事会和联合国其他机构作出努力，建立更强大的反恐怖主义、核不扩散、裁军和预防犯罪的体制。

赞比亚将继续以各种行动执行旨在遏制恐怖主义的措施，包括进行适当的国家立法改革。为此目的，我们欢迎大会最近通过《全球反恐战略》，并期待着通过关于国际恐怖主义的全面公约。

本组织不能回避处理威胁国际和平与安全的局势，例如黎巴嫩最近的局势。可惜的是，我们目睹负责维护国际和平与安全的安理会袖手旁观。这种状况只是重申了改革安全理事会工作方法以及增加其成员数目的必要性。在这方面，赞比亚重申非洲有关这一事项的众所周知的立场。

现在，如果我不提及大湖区，我就是失职。在成功地向民主过渡之后，该地区正在摆脱长期冲突。2006年12月将在内罗毕举行大湖区问题国际会议第二次首脑会议，以通过关于该区域安全、稳定与发展的公约草案。在这方面，我们需要国际社会继续提供政治和财政支助，以确保草案的通过。

必须证实，大湖区的和平建设与发展进程已经在所有三个层面，即国际伙伴关系、区域当家作主和国

家掌管进入非常高级的阶段。大湖区综合与可持续人类发展的前景现已得到保证。该区域各种冲突的停止已经坚定了把该次区域转变为一个持久和平、政治安全及发展的地区的集体意志。

极端贫困与匮乏会产生疾病。今天，艾滋病毒/艾滋病感染者或受影响者的人数以及艾滋病导致的死亡人数在世界上继续增加。此外，每年有 3.5 亿至 5 亿人患疟疾，据估计这是大多数发展中国家最大的死因。

同许多受这些疾病不利影响的发展中国家一样，赞比亚支持国际社会为消灭艾滋病毒/艾滋病，疟疾和结核病所作的一切努力。因此，我们欢迎为防治艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾而成立一个国际买药融资机制。这将不仅为更容易获得药品提供便利，而且也将降低费用，因此，将为许多国家，尤其是发展中世界各国带来好处。

当今世界的贫困导致了許多发展中国家人民遭受的众多社会和经济不公正待遇。四年前，发达和发展中国家在蒙特雷就执行一项有足够的胆识到 2015 年实现联合国《千年发展目标》的综合战略达成了协议。敦促发达国家以援助、贸易和债务减免行动支持这些努力。

尽管我们赞扬发达国家为履行承诺采取了具体步骤，但我们吁请它们作为紧急事项这样做。令人痛心的是，在签署《千年宣言》六年之后，我们多数非洲人民仍然一贫如洗，每天生活费不到 1 美元。尽管在实现《千年发展目标》方面取得了重大进展，为了扭转世界各地人民的贫困和持续边缘化的消极趋势，仍有許多工作要做。

我们呼吁消除不公正的多边贸易制度，该制度继续阻碍发展中国家和最不发达国家公平参与全球市场。我们要提请大会注意我们的发展伙伴特别在迅速和具体执行《多哈发展议程》方面的作用。应当指出，只要采取公平的贸易方法，发展中国家和最不发达国

家将在自给自足和减少对援助的依赖方面向前迈出一大步。

此外，我们欢迎格伦伊格尔斯首脑会议的成果。在该首脑会议上，8 国集团领导人承诺到 2010 年将提供给非洲的援助每年增加 250 亿美元。我们还感谢这些领导人通过《多边债务减免倡议》扩大和深化最穷国家的债务减免。该《倡议》的结果是 100% 地取消根据《重债穷国债务倡议》达到完成点的穷国欠国际多边金融机构的债务。赞比亚就是其中的一个国家。此外，我们还要感谢其他合作伙伴同意将提供给发展中国家的援助扩大到约 500 亿美元。这些资源确实有助于促进《千年发展目标》的实现。

尽管我们在最近的过去看到关于援助资源和行动的承诺增多以及重申了相互负责原则，仍然亟须确保有效地管理这种援助，并有效地将其用于实现《千年发展目标》。同样重要的是要密切监测捐助者为实现我们为自己制订的改善全球社会穷人和最弱势生活的《千年发展目标》所作的承诺及提供的援助。发展中国家人民认真聆听我们在各种国际论坛上所作的承诺，并且继续监督这些承诺。它们的期望和愿望非常高。因此，我们有责任确保兑现这些承诺。

现已宣布二十一世纪为非洲发展的世纪。因此，让我们对这项事业作出真正的承诺。如果在这个世界上，富国与穷国之间没有建立真正的伙伴关系，就不可能有全球安全、普遍公正、人权和有意义的发展。我们所有国家无论贫富，都应当比以往加大合作力度，形成一种平等伙伴关系的感觉。我们都必须在规定的时限内履行承诺，并作出新的承诺，以实现我们的如下目标，即建立一个没有饥饿、极端贫穷和疾病的世界，一个我们可以在安全、清洁和可持续环境中生活的世界。

下午 7 时 05 分散会。